

CA COSA NU CHI' DA'LA NU BELUE' JESUCRISTUA LANI

APÓSTOL SAN JUAN EL APOCALIPSIS O Revelación A San Juan

¹ Lo líbruḡ nna ga'na escrito la' ritelíni nu té qui' Jesucristua. Lèe nna nabia'nie ca coḡ por medio de Tata Dios, para qui'ni equixá'anie ri'u ca huenitsìna qui'e ca cosa nu ná qui'ni ccá pruntu tabá. Jesucristua nna belui'e ca coḡ lani inte' Juan huenitsìna qui'e. Aḡ benie por medio de ttu ángel nu guthel·le'e lani inte'.

² Inte' Juan nna equixa'á' anna iyate nu bilá' te' tì' tabá nu ná bá. Ca tìtsi'ḡ nna ná cḡ titsa' qui' Tata Dios nu gutixà'ani Jesucristua inte'.

³ Ica'rubà ca enne' rul·la cḡ líbruḡ, canu rudà naga' qui' nu ra lo líbruḡ porqui'ni nḡ titsa' titsa' qui' Tata Dios. Ica'rubà canu runi cḡ obedecer iyaba nu ga'na escrito lo líbruḡ, porqui'ni chì' tabáduḡ ccá cumplir iyaba.

⁴⁻⁵ Inte' Juan rudíania' ca enne' tse'e ttu parte qui' yétsiloyu lḡ Asia, ca gàtsi yétsi làti retùppa canu ríalatsi' qui' Señor. Tata Dios enne' dua tulidàba nna thúe para siempre porqui'ni chi dúe ántesca cue' yétsiloyu. Làti duani Tata Dios rigú'ubi'e ÿiabara' nna tse'e hua gàtsi espíritu ru'a lúe. Inte' Juan rinábania' Tata Dios qui'ni lèe lani Espíritu Santo nna Jesucristua nna gunie le bendecir, ḡ'hua

qui'ni gúnnée la'ÿeni lo losto' le. Iyate nu ra Jesucristua nna nâ nu lí. Lèe nna née enne' primero beyathe entre canu yàttia nna labiru gattie. Adiru la'huacca té qui'e tì'chu iyaba canu rigú'ubia' le' yétsiloyu. Lèe nna yala catsi'ínie ri'u, acca gùttie nna, à' modo nna chi ná ri'u enne' nàri de iyaba ca tul·la' qui' ri'u.

⁶ Jesucristua nna becuí'e ri'u para ccá ri'u enne' nu dacca' ru'a lúe, para ccá ri'u sacerdote qui' Dios enne' ná Tata qui' Jesucristua nna qui' ri'u nna. Jesucristua nna rigú'ubi'e para siempre. Lèe nna què merecer qui'ni gudàliani ri'u e tulidàba. Qui'ÿaru e.

⁷ Línna'áruhuá ra'. Chi da' Jesucristua lo bía. Iyáÿiate ca enne' tse'e yétsiloyu ilá'ni cã ne. A'hua canu bètti cã néa ilá' huáni cã ne. Iyaba ca yétsi qui' ituba yétsi loyu nna ehuiní'ni cã nna cuetsi cã de ilá'ni cã ne. A' bá ccá.

⁸ Inte' Dios enne' rigú'ubia' lo iyate lani itute la'huacca quia' nna ná' itute tì'a ca letra A hasta Zeta. Ántesca cue' yétsiloyu nna chì bá dú'a', à'hua canchu chi cca cumplir iyate nna dua ba', porqui'ni bània' tulidàba nna dú'a' para siempre tì'ba dú'a' antes.

⁹ Inte' Juan hermano qui' lebi'ÿ nna rudíania' le carti, ná bá' tì'ba lebi'ÿ porqui'ni à'hua inte' nna ttùba ná' lani Jesucristua, acca à'hua inte' nna yala redacca' te' por ca bendición qui' la' rigú'ubia' qui'e, à'hua inte' nna yala cca'a' sufrir tì'ba lebi'ÿ nna tanó huá' ye' e hàstaba canchu chi gattia'. Inte' nna gudúa' ttu lugar láã Patmos ttu yúbitsi to' nu ga'na lahui' indatò'. Guthel·la' cã inte' nà'la preso porqui'ni riquixà'a' titsa' qui' Tata Dios, à'hua ru-

nia' afirmar nu cca qui' Jesucristua.

¹⁰ Tsá nu rigua ri'u para Señor nna, de repente tabá gul·lani la'huacca qui' Espíritu Santo lani inte', biyeni te' rinne ttu enne' ðitsa tse' de cuè'e lá', làniana prontu tabá bedá nagá'a' tì' tabá canchu chi riyénini ri'u tsi'i ttu trompeta.

¹¹ Enni'a nna rèe: Inte' ná' itute tì'a ca letra A hasta Zeta, ná' primero nna dú'a' para siempre. Lu' Juan, bèdia lo ittisi iyaba ca cosa nu rilá'ni lu' dèsdeba anna gùthèl·la' tì ą lani canu rialatsi' qui' Cristo canu tse'e ttu parte yétsiloyu láą Asia, ca gątsi yétsi làti retùppa cabi: canu tse'e le' Éfeso na Esmirna nna Pérgamo nna Tiatira nna Sardis nna Filadelfia nna Laodicéa nna.

¹² Inte' Juan de biyeni te' ca tìtsi'ì nna bedeqquia tè lua' nuŷa ènni'a rinne. Làniana bilá' te' dàa gątsi candelero nu de oro.

¹³ Bilá' huá te' qui'ni du ttu ènne'yu' lahui' ca candelérua nna nàccu'e lári' nu runi presentar qui'ni yala poder té qui'e. ŷúe nu nàccu'e nna hàsta lo nì'e rexą. Ttu cinturón belaga nu de oro tetią ru'a lòstu'e.

¹⁴ Hua yù ri'u qui'ni ŷìla' nna ną tsíttsi, ą'hua bèyi' nna ną tsíttsi. A'hua ittisa' íqqie nna yala tsíttsi tùni uccuą. Iyya lúe nna rulue'ní qui'ni chi nabia'nie itute nu ná ri'u porqui'ni ná cą tì'ba yi'.

¹⁵ A'hua ca nì'e nna yala catittiní cą tì'a ttu metal láą bronze canchu chi guleqquia cą na le' horno nna beni cą qui'ni catittiníą adí. Hua yù ri'u qui'ni yala la'huacca té qui' ttu yòðila canchu chi riyénini ri'u tsi'i inda. A'hua Ènne'yu' du lahui' ca candelérua nna yúá' qui'ni yala la'huacca té qui'e porqui'ni biyeni te' rinnie.

16 Le' né'e nna tsìa gàtsi bélia. Por ca titsa' nu gùnnie nna benie qui'ni uccua sentir lo lóstu'a' tì'a canchu chi riria ttu espada nu chùppa lado tabá tòttse' le' rú'e. Hua yù ri'u qui'ni labí thá lo ri'u inna' ri'u bìtsà' tsì'nu hora. A'hua lo Ènne'yù'a nna labí gudà lua' para inná'a' lúe porqui'ni yala yani' ná.

17 De bilá' ti' e primérua nna labiru fuerza tegá té quia', tì'a ttu enne' yatti nna labíru fuerza té qui'ì, acca gubixi'a' ru'a lúe. Lèe nna becà ná' bànie elìthe inte' nna rèe: Bittu gátsini lu', chi nabia'ni lu' inte'. Inte' nna chì bá dú'a' ántesca cue' yétsiloyuì, a'hua canchu chi cca cumplir iyate nna dua ba'.

18 Inte' ènni'á' bània' tulidàba. Inte' nna gùttia', pero lu' nna gùnna' inte' qui'ni bània' anna para siempre. Té poder quia' sobre ca espíritu qui' ca enne' chi gùtti nna denia' ca llave para ebèqquia' cã làti tse'e cã, a'hua para eyà'na cã.

19 Làniana gunènie inte' nna rèe: Lu' Juan bèdia lo ittìsì iyaba ca cosa nu bilá'ni lu', por ejemplo ca cosa nnu cca qui' tiempo anna, a'hua ca cosa nu chì' da'la.

20 Chì bilá'ni lu' ca gàtsi bélia tsìa le' nàya', a'hua chi bilá'ni lu' ca gàtsi candelero nu de oro. Annana quixa'á' por primera vez biÿa nua' ca béliá' nna ca candeléruá' nna. Ca gàtsi béliá' nna runi cã representar ca mensajero nu guthel·la' Tata Dios para ca gàtsi iglesia. Ca gàtsi candeléruá' nna runi cã representar ca gàtsi iglesia, ca enne' canu retùppa cabi runi cabi inte' adorar.

2

¹ Làniana Jesucristua nna gunènie inte' attu nna

rèe: Lu' Juan, bèdia ttu carta nna ithèl·la' lu' a' lani mensajero qui' canu ríalatsi' quia' canu retùppa le' yétsi láą Éfeso. Bèdia qui'ni íj ra Señor enne' dèni ca gàtsi bélia ná' bànie nna reqquie entre ca gàtsi candelérua. Íj gá lu' cabi:

² Inte' Señor nna nabia' te' iyaba nu runi le. Chi bilá' te' ti'iŷa rue'latsi' le tsina, a'hua qui'ni yala la'ŷeni téni le ti'iŷa tediba ná la'ritè qui' le. Hua yu ba' qui'ni labí rú'ulatsi' le thi' le la'ŷeni qui' canu runi mal. Le' iglesia qui' le nna tse'e canu rena çą qui'ni ná çą mensajero nu guthel·la' Tata Dios, pero labí líni çą. Hua yu ba' qui'ni chi bè' le titsa' lani çą lani modo, acca chi cca le saber qui'ni enne' bèyia ba ná çą.

³ Yala sufrir chi uccua le porqui'ni ca enne' nna yù çą qui'ni ná le canu ríalatsi' quia', pero labí rititsí'ni le, sino ruchia ba le iyaba ca prueba lani la'ŷeni.

⁴ Pero hua té ttu nu labí rú'ulátsa'a' runi le: labiru la' tsí'ilatsi' té lo losto' le por inte' tì'ba loti' huíalatsi' le primérua.

⁵ Ná qui'ni éxalatsi' le ti'iŷa beni le lània, porqui'ni annana labiru catsí'íni le inte' tì'a antes. Ná qui'ni ehuiní'ni le attu nna guni le nu ná tse' tì'ba beni le antes. Canchu labí otsiání la'labàni qui' le attu eyúni le tì'ba beni le primérua, làniana inte' nna cu'a' candelero qui' le lugar qui'j entre canu gàtsia' nna labiru la'yani' qui' evangelio té le' yétsi qui' le.

⁶ Pero hua rú'ulátsa'a' ttu cosa nu runi le: tsè'ba runi le porqui'ni ruyudí' le la' ridàlatsi' mal nu runi ca enne' qui' ttu grupo huaya' láą nicolaítas, pues a'hua inte' nna yala ruyudí'a' ca mal nu runi çą.

⁷ Lebi'ì canu riyénini ca tìtsi'ì nna, hué' tse' le cuidado ti'i'ya nua' ra Espíritu ca iglesia: Ca enne' canu labí mal guni ca canchu chi ilá'ní bi'ya prueba qui' qui nna, làniana inte' nna gutía' permiso qui' qui gá'a ca le' ÿiabara' lugar de la' redacca' latsi' làti dua Tata Dios. Nía nna du ttu yà nu runna fruta. Làca nna go ca fruta què'ì nna bànì ca tulidàba. Anía ra Señor ca creyente qui' iglesia nu re' le' yétsi Éfeso.

⁸ Làniana Señor nna ra ruhuée inte' Juan: Bèdia ttu carta para ithèl·la' lu' a lani mensajero qui' canu rialatsi' quia' canu retùppa le' yétsi láa Esmirna. Bèdia qui'ni í ra Señor enne' née primero nna dúe para siempre, gùttie nna pero beyacca bànie. Í gá lu' cabi:

⁹ Inte' Señor nna nabia' te' iyaba nu runi le. Hua yua' ti'i'ya sufrir cca le, a' hua ti'i'ya la'dí' ritè le, pero labí ná le pobre nu cca qui' ÿiabara'. Hua yu ba' qui'ni tse'e canu yala ruduadí' ca le nna rena ca qui'ni ná ca enne' judío ti'átsí ná ca enne' quia' pero labí ná ca enne' quia', pues ná lá ca ttu grupo canu runi ca nu rú'ulatsi' Satanás.

¹⁰ Chì' tabáduã i'yu tsá qui'ni cca le sufrir. Numalua nna pruntu tabá guniã latsi' ca enne' gudàl·la ca tuchùppa le litsi' iyya para guniã iyaba le prueba canchu xiaba guttse'e latsi' le inte'. Làca nna yala fuerte guni ca le castigar por tsì ubitsa. Pero lebi'ì nna bittu gátsini le ca, sino lícca creyente tsìtsì màsqui'ba gùtti ca le, porqui'ni i'yu tsá qui'ni inte' nna cu'á' iqquia le corona nu ná para iyaba ca enne' canu beni ca servir itute la'labàni qui' qui nna gunna' la'labàni nu labí ttíã qui' le.

¹¹ Lebi'ì canu riyénini ca tìtsi'ì nna hué' tse' le cuidado tí'iyã nua' ra Espíritu ca iglesia: Ca enne' canu labí mal guni cã canchu chi ilá'ní biã prueba qui' qui' nna, làcã nna labí biã sufrimiento il·lani lani cã después de chi gatti cã nna nunca labí gunibia' cã lù'uti nu cca chùppa. Anía ra Señor ca creyente qui' iglesia nu re' le' yétsi Esmirna.

¹² Làniana Señor nna ra ruhuée inte' Juan: Bèdia ttu carta nna ithèl·la' lu' ą lani mensajero qui' canu ríalatsi' quia' canu retùppa le' yétsi láą Pérgamo. Bèdia qui'ni í ra Señor enne' dèni ttu espada nu chùppa lado tabá tòttse' hàstaba punta qui'ì. Í gá lu' cabi:

¹³ Inte' Señor nna nabia' te' iyaba nu runi le. Hua yù ba' qui'ni yétsi làti tse'e le nna ną lugar làti dua Satanás nna runiã latsi' ca enne' para guni cã nu rú'ulatsi'ì. Pero lebi'ì nna siempre hua ridi'ché' le qui'ni nabia'ni le inte'. Siempre ríalatsi' le inte' màsqui'ba loti' bètti cã hermano Antipas porqui'ni gutixà'a bi nu cca quia'.

¹⁴ Pero hua té tuchùppa cosa nu runi le nu labí rú'ulátsa'a'. Tsí hua rexalatsi' le maldad nu beni Balaam cá. Lã nna betiã consejo mal lani Balac para qui'ni ca enne' Israel nna guni cã tul·la'. Beni cã tí'a rã nna gutó cã la'gó nu tsia ru'a lo ca ídolo nna gunèni luetsi qui'. Pero ą'hua le' iglesia qui' le nna tse'e canu runi cã seguir la'a mísmuba enseñanza mal qui' Balaam.

¹⁵ Tse'e hua entre lebi'ì canu runi cã seguir la' ridàlatsi' mal nu runi ca enne' qui' ttu grupo láą nicolaítas. Hua yù le qui'ni inte' nna yala ruyudí'a' enseñanza nu riquixá'a cã.

¹⁶ Acca lebi'ì nna, ná qui'ni guni le cã corregir

para làa gúnífru cã á'. Canchu labí otsiání la' rulába latsi' qui' le nna inèni le cã nna, entonces itá' làti dua le nna til·la' lani ca enni'a por medio de ca titsa' quia' nu íchuã tì'a ttu espada.

¹⁷ Lebi'ì canu riyénini ca tìtsi'ì nna, hué' tse' le cuidado tì'iÿa nua' ra Espíritu ca iglesia: Ca enne' canu labí mal guni cã canchu chi ilá'ní biÿa prueba qui' qui' nna, inte' gugó ya' cã lani ttu alimento cubi lá huá maná nna, guté huá' qui' ttu ttu qui' ttu íyya tsíttsi to'. Látì íyya tú'a nna ga'na escrito ca letra nu riquixá'a ttu nombre cubi. Adí ca enne' nna labí ttélíni cã biÿa nuá, làteruba canu thí' cã íyya tú'ã' nna ccá cã saber. Anía ra Señor ca creyente qui' iglesia nu re' le' yétsi Pérgamo.

¹⁸ Làniana Señor nna ra ruhuéé inte' Juan: Bèdia ttu carta nna ithèl·la' lu' á lani mensajero qui' canu ríalatsi' quia' canu retùppa le' yétsi láã Tiatira. Bèdia qui'ni íj ra Ýi'ni Tata Dios, qui'ni lèè ènni'ã' ná iyyalúe ttu yí' ràl·la', á'hua ca nì'e nna catittiní cã la'yani' tì'a ttu metal láã bronce. Íj gá lu' cabi:

¹⁹ Inte' Señor nna nabia' te' iyaba nu runi le. Hua yua' qui'ni yala la' tsì'ilatsi' té lo loto' le á'hua nunca labí ruttse'e latsi' le inte'. Chi bilá' te' tì'iÿa tse' runi le cualàni ca enne' labí té qui' qui', á'hua ruchia le tse' iyaba la'ritè qui' le. Á'hua yua' qui'ni adiru obra tse' runi le anna tì'chu beni le primérua.

²⁰ Pero hua té ttu cosa nu labí ru'ulátsa'a'. Dua ttu niula láã Jezabel. Lã nna renã qui'ni rinniã parte Tata Dios, pero labí líníã sino ruthacca'ýí lã ca enne' canu calatsi' qui' guni cã nu rú'ulátsa'a', pero lã nna rutiã consejo mal qui' qui' para qui'ni thualàni cã nu labí ná tsela qui', á'hua para qui'ni

go ça la'gó nu betsia ca enne' ru'a lo ca ídolo. Pero lebi'í nna labí biÿa rinèni lí a.

²¹ Inte' Señor nna chi gulédá' itsá tse' canchu xi-aba ehuiní'niã, pero labí calatsi'í otsiání la'rulába latsi' mal quí'í, sino runiã seguir ca cosa cùttsi nu runiã.

²² Acca gunia' qui'ni la nna gá' tabánia nna gatta'a lo lóna quí'í. A'hua iyaba canu runi ru ça adulterio nu belue'niã ça nna, gunia' qui'ni ccá huá ça sufrir lani a. A' gunia' anna tabá canchu labí guttse'e xia latsi' qui' ca cosa mal nu runi ça lani a.

²³ A'hua gunia' qui'ni gatti iyaba canu runi ça seguir ca enseñanza mal quí'í. Lániana iyaba canu ríalatsi' quia' gaÿa tediba lugar làti retùppa ça, ccá ça saber qui'ni inte' nna nabia' te' iyaba la' rulaba latsi' qui' ca enne', a'hua nabia' te' iyaba la' ridàlatsi' qui' losto' qui, sea mal nna o canchu tse' l·le. Inte' nna gunia' le tratar ti'íÿa ná nu beni le.

²⁴ Ca enne' canu runi ça seguir ca enseñanza mal quí'í nna yala rebata' ça porqui'ni nabia'ni ça iyaba ca vicio nu rulue' Satanás. Pero tse'e huá entre ca enne' yétsi Tiatara lebi'i canu labí chi runi le ca cosa maluã' ñihua labí guÿacca'ÿí le por enseñanza mal qui' niuláa nna. Labí biÿa attu cosa quixa'áni'a' le annana nu ná qui'ni guni le,

²⁵ sino qui'ni iyaba ca obra tse' nu chi runi le, liguni seguir guni le ça hàstaba qui'ni íl·lania' attu.

²⁶ Iyaba canu runi ça vencer labí runi ça nu ná mal sino runi lá ça ca obra nu rú'ulátsa'a', canchu a' guni ça itute la'labàni qui' qui' nna, gutía' iÿeni poder qui' qui' lani iÿetse' ca naciòn nna,

27 cu'ubia'ni cą ca enni'a lani iŷeni la'huacca tì tabá ná la' rigú'ubia' nu benna Tata quia' lani ca nación. Hua yù ri'u ti'iŷa cca ttu yéthu' canchu hué' ri'u ą lani ttu vara nu de iyyà. A'hua ca nación nna itàppa' la'huacca qui' qui' contra inte' por la' rigú'ubia' qui' le.

28 Ca enne' canu labí mal guni cą canchu ilá'ní biŷa prueba lani cą nna, inte' nna gutía' qui' qui' bélia xeni ríl·lani canchu chi ràni'.

29 Lebi'ì canu riyénini ca tìtsi'ì nna, hué' tse' le cuidado ti'iŷa nua' ra Espíritu ca iglesia. Anía ra Señor ca creyente qui' iglesia nu re' le' yétsi Tiatira.

3

1 Làniana Señor nna ra ruhuée inte' Juan: Bèdia ttu carta nna ithèl·la' lu' ą lani mensajero qui' canu ríalatsi' quia' canu retùppa le' yétsi láą Sardis. Bèdia qui'ni ìj ra Señor enne' rithel·le'e Espíritu Santo qui' Tata Dios para huí'e cuidado ca gàtsi iglesia, ą'hua le' né'e nna tsia gàtsi ca bélia. Íj gá lu' canu ríalatsi' quia' canu tse'e le' yétsi Sardis: Inte' Señor nna nabia' te' iyaba nu runi le. Lebi'ì nna riquixá'ani le ca enne' qui'ni ná le enne' quia', acca yù cą qui'ni ná qui'ni gata' la'labàni cubi qui' le, pero labiru rulue' tsè'ni canchu té la'labàni cubi qui' le.

2 Lebi'ì nna liúyu porqui'ni tse'e le le' peligro. Hua ríalatsi' le tító' pues liguni seguir ríalatsi' le adí ca titsa' quia', porqui'ni canchu labí nna entonces il·lani tsá qui'ni labiru té la'labàni espiritual qui' le. Hua yua' qui'ni yala tsina runi le le' iglesia qui' le, pero Tata Dios nna labí rú'ulatsi'e ca obra qui' le porqui'ni labí runi le cą lani itute latsi' le.

³ Liurexa latsi' le ca titsa' nu ná qui' Cristo nu huálatsi' le primero. Leyéqquia liguni tì' ra titsa' qui'e nna otsiání la' rulaba latsi' mal qui' le para guni le nu ná tse'. Canchu labí rudà naga' le nu nia' le, entonces gunia' le castigar. Canchu chi itá' lani le nna, itá' de repente tabá, labí yù le antes sino niyya latsi' le il·lania' tì'a niyya latsi' ca enne' de chi bitsina' ttu ubàna litsi' quì.

⁴ Pero le' yétsi qui' le Sardis nna hua tse'e tuchùppa canu bittu beni cą manchar la'labàni qui' quì. Acca làcą nna cca cą merecer tsé'e cą lani inte' le' ýiabara' nna gaccu' cą lári' tsíttsi tùni.

⁵ A'hua iyaba adí ca enne' canu cca cą vencer nna labí uccua cą contaminar lani ca tul·la' qui' yétsiloyu, làcą nna tsé'e huá cą le' ýiabara' nna gaccu' huá cą lári' tsíttsi tùni. A'hua nunca labí gunia' tachar nombre qui' quì lo libro nu tsia nombre qui' iyaba canu té la'labàni nu labí ttía qui' quì. Canchu chi tse'e ca ènni'ą' ru'a lo Dios enne' née Tata quia', ą'hua canchu chi tse'e cą ru'a lo ca ángeli qui'e nna, làniana quixa'á' dacca'ló tabá qui'ni ná cą quia'.

⁶ Lebi'ì canu riyénini ca tìtsi'ì nna, hué' tse' le cuidado ti'iyá nua' ra Espíritu ca iglesia. Anía ra Señor ca creyente qui' iglesia nu re' le' yétsi Sardis.

⁷ Làniana Señor nna ra huée inte' Juan: Bèdia ttu carta nna ithèl·la' lu' ą lani mensajero qui' canu ríalatsi' quia' canu retùppa le' yétsi láą Filadelfia. Bèdia qui'ni ìj ra Señor enne' labí beni tul·la', ą'hua iyaba ca titsa' qui'e nna ná cą nu lígani. Bèdia qui'ni ìj ra Señor enne' té itute poder para cu'ubi'e tì'a David enne' uccua rey nna denie llave para qui'ni

canchu chi ithàlie biya néda tse' para lebi'ì nna, lanú attu enne' té poder qui'ì guthàya na. A'hua canchu guthàye biya oportunidad para lebi'i nna, lanú attu enne' té poder qui'ì ithàliq néda attu para le.

⁸ Íj ga lu' canu rialatsi' quia' canu tse'e le' yetsi Filadelfia: Inte' Señor nna nabia' te' iyaba nu runi le. Hua yua' qui'ni titó' teruba fuerza té qui' le, pero runi le obedecer nu ra lo titsa' quia' nna guyi'ché' le qui'ni ná le canu rialatsi' quia'. Acca runia' le ofrecer ttu oportunidad tse' para qui'ni lebi'ì nna guni lí a aprovechar, lanú enne' té poder qui'ì guthàya néda nu chi guthàlia' para lebi'ì.

⁹ Hua tse'e canu retùppa çà para reunión pero para qui'ni guni çà Satanás servir. Làçà nna ná çà enne' bèyia nna rena çà qui'ni ná çà enne' judío ti'átsí ná çà enne' quia', pero labí ná çà enne' quia'. Inte' nna gunia' qui'ni làçà nna gudu yibi qui ru'a lo le nna ína çà qui'ni lebi'ì nna ná le ca enne' quia' canu yala catsi'í te'.

¹⁰ I'yu tsá qui'ni itute yétsiloyu nna ccá sufrir. A' modo nna cca probar iyaba ca enne'. Pero inte' nna thua' lani le, acca labí biya thacca' le, porqui'ni labí bettse'e latsi' le inte' tsal-lue' néda sino runi le ti'ba chi nia' le qui'ni guni le.

¹¹ Prontu tabá itá' lani le attu. Acca bittu edúl·la'a latsi' le, sino liguni seguir para qui'ni làa guttse'e latsi' le inte' nna làniana gutia' lugar de la' dàliani nu ná para lebi'i le' yíabara'.

¹² Ca enne' canu runi cabi vencer, làniana inte' nna gucuí'a' cabi para ccá cabi ca enne' nu dacca' le' templo qui' Tata Dios quia' nna labiru iria cabi le' témplua, porqui'ni le' témplua nna ccá cabi

seguro. Inte' nna runia' qui'ni ca enne' nna ccá cą saber qui'ni làcabi nna ná cabi enne' qui' Tata Dios quia', ą'hua cca hua cą saber qui'ni làcabi nna ná cabi parte qui' canu tse'e le' ciudad qui' Tata Dios quia', quiere decir, ciudad láą Jerusalén cubi nu ná de ÿiabara' làti dua Tata Dios. ą'hua ccá cą saber qui'ni làcabi nna té parte qui' cabi lani inte' canchu chi i'yu tsá chi ccá' adiru enne' ÿeni lani nombre cubi quia'.

¹³ Lebi'i canu riyénini ca tìtsi'ì nna, hué' tse' le cuidado ti'ÿa nua' ra Espíritu ca iglesia. Anía ra Señor ca creyente qui' iglesia nu re' le' yétsi Filadelfia.

¹⁴ Làniana Señor nna ra ruhuée inte' Juan: Bèdia huá lu' ttu carta nna ithèl·la' lu' ą lani mensajero qui' canu rialatsi' quia' canu retùppa le' yétsi láą Laodicéa. Bèdia qui'ni ìj ra Señor enne' hualígani runie biÿa rèe. Iyaba nu riquixé'e nna ná tìtsa' lí. Lèe nna née primero lo iyaba ca cosa nu beni Tata Dios.

¹⁵ Ìj gá lu' cabi: Inte' Señor nna nabia' te' iyaba nu runi le. Hua yua' qui'ni labí ná le idìl·la' ñhua labí ná le tsà'a. Adila tsa' cáala cca le ttu cosa o attu cosa.

¹⁶ Pero ná le tì'a inda gútsí, acca inte' nna ribìxiní látsa'a' rilá' te' ti'ÿa ná le. Líhue' cuidado qui'ni làa chu'na' le fuera.

¹⁷ Rena le: Yala enne' rico ná ri'u porqui'ni chi té iyaba nu riquína'ni ri'u, labí biÿa reyàtsani ri'u. ą' rena le. Pero inte' nia' le: Ica'rútsi'íru le porqui'ni yala enne' miserable ná le, porqui'ni espiritualmente taá nna yala la'dí' ritè le nna labí ná le preparado canchu ilá'ní biÿa prueba lani le,

pues yala equivocado ná le tì'a tu enne' ciego nu labí yùà gaỹa díà.

¹⁸ Acca rinéni'a' le qui'ni ná qui'ni itá le lani inte' nna gata' oro tsè'ni qui' le nu chi huàyià, làniana hualígani cca le enne' rico. Lità lani inte' nna guni le conseguir lári' tsíttsi para gaccu' le nna bíttuúru cca falta lári' qui' le para ettú'ni le canchu chi itá' làti tse'e le. Lità lani inte' nna guni le conseguir medicina para qui'ni eyacca latsi' iyyaló le nna elá'ni le attu.

¹⁹ Iyaba canu ríalatsi' quia' canchu labí guni çà nu ná tse' nna, làniana til·la ya' çà nna guni ya' çà corregir porqui'ni catsi'í te' çà. Acca ná qui'ni gutsiání la' rulaba latsi' qui' le catsi'íni le inte' lani itute latsi' le.

²⁰ Inte' nna chi gutsà dú'a' ru'a puerta qui' losto' iyaba ca enne' nna rinnia' tulidàba. Canchu nuỹa enne' ni riyéninià tsí'a', canchu ithàlià puerta, làniana gá'a' nna gua' etta lani à nna, lə lani inte' nna.

²¹ Iyaba ca enne' canu guni çà vencer nna labí mal guni çà màsqui'ba ilá'ní biỹa prueba qui' qui, inte' nna gutia' ttu lugar de la' dàliani qui' qui nna cu'ubia' çà lani inte', tì'a inte' dú'a' anna cuitta' Tàta quí'a nna rigu'ubi'a' lani e después de chi benia' vencer.

²² Lebi'ì canu riyénini ca tìtsi'ì nna, hué' tse' le cuidado ti'ỹa nua' ra Espíritu ca iglesia. Anía ra Señor ca creyente qui' iglesia nu re' le' yétsi Laodicéa.

4

¹ Inte' Juan de chi biyeni te' ca tìtsa'à' nna gunná'a' ãiabara' nna bilá' te' ttu puerta yalia,

làniana biyeni te' gùnne la'a mísmuba ènni'a dítsa tse'. Prontu tabá bedá nagá'a' nna biyeni te' tì' tabá canchu chi riyénini ri'u tsi'i ttu trompeta. Ènni'a nna rèe inte': Lu' Juan, gutà ÿiabara' làti dú'a', porqui'ni gulué'nia' lu' ca cosa nu ná qui'ni ccá tiempo nu chì' da'la.

² Lanía taá por la'huacca qui' Espíritu Santo lani inte' nna de repente tabá nna bilá' te' ttu xila' tsè'ni, a'hua lo xílá'a nna duáni ttu enne', lèe nna rigú'ubi'e.

³ Catittiní lúe tì'a íyya cristal nu ná claro nna color ÿinà nna. Ìta'lùbani xila' tse' nía nna du ttu betta'yà'a catitti níą tì'a íyya cristal nu de color yà'a.

⁴ Ìta'lùbani xila' tse' nía nna dàa tappa erua' adí ca xila'. Lo ca xílá'a nna duáni tappa erua' ca enne' nu dacca', naccu' cabi lári' tsíttsi nna, yù'u iqquia cabi corona nu de oro.

⁵ Lo xila' tse' nía nna riria ca etha nna ídiu' nna ca tsi'i nna. Ru'a lo xila' tse' nía nna ràl·la' gàtsi yì', ca gàtsi espíritu qui' Tata Dios.

⁶ Ru'a lo lugar làti du xila' tse' nía nna re' ttu indatò' nu catitti níą tì'a ttu vidrio canchu chi tíą làti rinna' ubitsa.

Tse'e hua tappa canu bàni, dàa cą ttu ttu lado qui' xila' tse' nía. Tsia iÿetse' iyyaló quì ru'a lo quì l·le cuè'e quì l·le.

⁷ Primero nu banía nna rilá'níą tì' tabá lo león. Nu cca chuppáa nna rilá'níą tì' tabá lo gù'na. Nu cca tsunnáa nna rilá'níą tì' tabá lo enne'. Nu cca tappa nna rilá'níą tì' tabá ttu bethía' nu ridàa lo be'.

⁸ Ttu ttu tsa canu banía nna tsia xuppa xila' quì. Lo ra' nna liu'u ca xila' canía nna ilá'ní tsia iÿetse' iyyaló quì. Réla ritsa bani tulidàba rudàliani ca Tata

Dios nna ra ça: Santo, Santo, Santo Señor Omnipotente, porqui'ni née Dios enne' bàni tulidàba nna thúe para siempre tì'ba dúe antes.

⁹⁻¹⁰ Rùl·la ça alabanza qui' enne' dua lo xila' tse' nía làti rigú'ubi'e, enne' bàni tulidàba para siempre nna rue' ça ne gracia. De rudàliani ça ne, làniana tappa erua' ca enne' nu dàcca'a' nna bedu ýibi cabi ru'a lo enne' duáni lo xila' tse' nía nna runi cabi e adorar porqui'ni née enne' bàni tulidàba sin fin. Acca gutua cabi corona iqquia cabi nna bedal·la cabi ça ru'a lo làti du xila' tse' gánía nna ra cabi e:

¹¹ Cuià'lu' Señor Tata Dios qui' tu', cca cuià'lu' merecer cu'ubia' cuià'lu' lanì itute poder, cca cuià'lu' merecer qui'ni gudàliani tu' cuià'lu' porqui'ni yala enne' ýeni ná cuià'lu'. Porqui'ni cuià'lu' ènni'á' beni itute nu té, pues ná ça tì'a calatsi' cuià'lu'.

5

¹ Inte' Juan nna bilá' te' qui'ni enne' duáni lo xila' tse' gánía làti rigú'ubi'e nna dèni ná' bànie ttu libro forma de ttu rol·lo, chùppa lado tabá nna ga'na escrito titsa'. Rollo ìttsià' nna tubià nna yáyà nna gàtsi lugar.

² Làniana bilá' te' ttu ángel nu yala fuerza té qui' bi nna gunne bi iditsa ni nna ra bi: Nuni nuá ná enne' tsè'ni para ethàtsià rollo ìttsià' nna ithàlià na cá.

³ Pero lanú enne' tsè'ni té le' ýiaba nìhua le' yétsiloyu nìhua ttu nu entre canu yatti nna, lanú enne' tsè'ni té nu dacca' para ithàlià rollo ìttsià' nna gul·lạ na.

⁴ Làniana inte' Juan nna yala guretsia' porqui'ni lanú té ná enne' tsè'ni para ithàliã rollo ìttsiã nna quixá'ã biã ra lúj.

⁵ Làniana ttu nu entre tappa erua' ca enne' dàcca'a nna ra bi: Bittu cuetsi lu', porqui'ni dua ttu enne' tsè'ni nu beni vencer nna dàqqe'e para ethàtsie ca gàtsi lugar làti yáya rollo ìttsiã' nna ithàlie na. Lèe nna née enne' nu té adiru la'huacca nna née enne' qui' Judá enne' adi poder té qui' bíã, ã'hua née descendiente qui' David enne' uccua rey.

⁶ Làniana bilá' te' enne' ná Cordero. Lèe nna dúe lahui' làti dua xila' tse' nía entre tappa canu banía nna tappa erua' ca enne' dàcca'a nna. Bilá' te' ca huè' nu ná láti áa tì'batsi chì' gùtti tegá bée. Enne' ná Corderua nna tsìa gàtsi tsitta iqquie ã'hua gàtsi iyyalúe, quiere decir ca gàtsi espíritu canu guthel·la' Tata Dios le' ituba yétsiloyu.

⁷ Enne' ná Corderua nna hué gùyi'e rollo ìttsiã nu dèni ná' bàni enne' duáni lo xila' tse' nía.

⁸ Ca tappa canu banía ã'hua tappa erua' ca enne' nu dàcca'a nna, de bilá'ni cabi qui'ni Corderua nna gùyi'e rollo ìttsiã, làniana bedu tabá ÿibi cabi ru'a lúe. Ttu ttu tsa ca enne' nu dàcca'a nna dèni cabi ttu instrumento de música láã arpa, ã'hua dèni huá cabi ca plato to' nu de oro tsà' ti'ni cã incienso, quiere decir ca oración nu runi ca enne' qui' Tata Dios.

⁹ Làniana iyaba cabi nna bil·la cabi ttu himno cubi nna ra cabi: Cuiã'lu' Señor cca cuiã'lu' merecer, acca chi gùyi' cuiã'lu' rollo ìttsiã' para ethàtsi cuiã'lu' ca gàtsi lugar làti yáya. Bètti cã cuiã'lu', acca por medio de lù'uti qui' cuiã'lu' chi bedilà cuiã'lu' ca enne' qui' yétsiloyu le' ca tul·la' qui' quí para

qui'ni ccá cą enne' qui' Tata Dios, ca enne' luetsi iyaba ca raza nna ca dialecto nna ca yétsi nna ca naci6n nna.

¹⁰ Cuią'lu' nna chi gutąyi cuią'lu' cą por la' rigú'ubia' qui' cuią'lu' para qui'ni guni cą Tata Dios adorar nna cu'ubia' cą le' yétsiloyu.

¹¹ Làniana inte' Juan nna gunná'a' attu nna biyeni te' tsi'ci ca ángeli, pero iyé mili' cabi. Bilá' te' qui'ni tse'e cabi ita'lùba xila' tse' nía nna ca tappa canu banía nna tappa erua' ca enne' nu dàcca' a nna.

¹² Ca ángelia nna gùnne cabi iditsa tse' nna ra cabi: Enne' ná Corderuj, ca enne' nna bètti cą ne, pero lèe nna què merecer qui'ni gudàliani ri'u e nna gul·la ri'u himnos quì'e nna quixá'a ri'u ti'iỹa yala enne' ýeni née, porqui'ni què merecer thí'e itute poder nna la' ritelíni nna fuerza nna iyaba ca riqueza nna.

¹³ Làniana iyaba ca cosa nu chi beni Tata Dios nna gudul6 cą quixá'a cą ti'iỹa yala enne' ýeni née. Iyaba nu té ýiabara' l·le yétsiloyu l·le canu yù'u le' indat6 l·le, ą'hua canu yatti yù'u ýaré' loyu l·le, biyeni te' qui'ni iyaba cą nna ra cą: Enne' duánie lo xila' tse' nía, ą'hua enne' ná Cordero, làque nna cca que merecer qui'ni quixá'a ri'u ti'iỹa yala enne' ýeni ná que nna gudàliani ri'u que nna gul·la ri'u himnos qui' que, porqui'ni cca que merecer thí' que itute poder tulidàba para siempre.

¹⁴ Làniana tappa canu banía nna becàbi cą nna ra cą: Quiýarú e, quiýarú e. Làniana tappa erua' ca enne' nu dàcca'a nna gùtta' cą gùre'l6, gutschila ná' quí nna beni cą ne adorar, enne' bànì tulidàba para siempre.

6

¹ Làniana bilá' te' qui'ni Corderua enne' gùtti por ca tul·la' qui' ri'u, lèe nna bethàtsie primer lugar làti yáya rollo ìttsìa. Làniana entre tappa canu banía, ttuà nna gùnnià idìtsani tì'ba runi ídiu' ruido nna rà: Lu' nna gutà xia.

² Bilá' te' qui'ni gul·lani tè ttu bia' tsítti. Enne' nu tsìa bi'á nna dènià ttu arca. Yù'uni cã ttu corona iqquì. Làniana guppà valor nna dia tià para gunià gana lo adí ca guerra.

³ Làniana Corderua nna bethàtsie lugar nu cca chùppa làti yáya rollo ìttsìa nna, biyeni tè te' qui'ni nu cca chùppa entre canu banía nna gùnnià nna rà: Lu' nna gutà xia.

⁴ Lànìa taá nna gul·lani attu bia', pero nu de color ÿinà. Enne' nu tsìa bi'á nna gùÿi'á poder quèl, à'hua gùÿi'á ttu espada xeni tse' para tsìa le' itute yétsiloyu nna gunià qui'ni cca guerra para qui'ni ca enne' nna gùtti luetsi quì.

⁵ Làniana Corderua nna bethàtsie lugar nu cca tsunna làti yáya rollo ìttsìa nna biyeni tè te' qui'ni nu cca tsunna entre canu banía nna gùnnià nna rà: Lu' nna gutà xia. Lànìa taá nna bilá' te' qui'ni gul·lani tè ttu bia' yethia. Enne' nu tsìa bi'á nna dènià ttu clase de ÿia'beÿu.

⁶ Biyeni tè te' ttu tsì'i entre tappa canu banía nna rà: Chi gul·lani ubina', acca para gata' ttu kilo ÿua' qui' quì nna caduel·la' cueni cã tsina ttùÿa tsá. Canchu calatsi' quì gata' tsunna kilo cebada qui' quì, caduel·la' huá cueni cã tsina ttùÿa tsá. Pero aceite nna vino nna guthà'na lu' à tì'ba nã.

⁷ Làniana Corderua nna bethàtsie lugar nu cca tappa làti yaya rollo ìttsìa nna biyeni tè te' qui'ni

nu cca tappa entre canu banía nna gùnnià nna rā:
Lu' nna gutà xia.

⁸ Làniana taá nna bilá' te' qui'ni gul·lani tè ttu bia' yattsì. Enne' nu tsià bi'á nna láà lù'uti. Attu enne' denúà na runià representar lugar làti chi dia canu yatti. Ca chùppa ca ènni'a nna guỹi' cā poder para guni cā tì'ba calatsi' quì lani ttu parte qui' ituba yétsiloyu pero aláa lani á tsunna parte, para gutti cā ca enne', acca té la'huacca qui' quì qui'ni il·lani guerra nna ubina' nna ca tsahue' nna ca animal tuxu nna.

⁹ Làniana Corderua nna bethàtsie lugar nu cca gāyu' làti yāya rollo ittsià nna, bilá' te' qui'ni làti du altar nna tse'e huá ca enne'. Chi bètti ca enne' cuerpo qui' cabi porqui'ni yala bitsa'áni cā de riyénini cā riquixá'a cabi tulidàba nu ra lo titsa' qui' Tata Dios nna à'hua nu cca qui' Jesús nna.

¹⁰ Ca ènni'a nna gùnne cabi iditsa ni nna ra cabi: Cuià'lu' Señor, labí falta té qui' cuià'lu', à'hua siempre guni cuià'lu' cumplir iyaba nu ra cuià'lu'. Cuání i'yu tsá gucué' cuià'lu' ca enne' canchu beni cā tse' o canchu beni cā mal l·le para guni cuià'lu' castigar canu betti cā intu'.

¹¹ Làniana guỹi' cabi lári' tsíttsi para gaccu' cabi. Lèe nna becābinie cabi qui'ni édi'latsi' cabi átító', porqui'ni tse'e adí ca hermano canu runi cā servir Jesucristua le' yétsiloyu tì'a beni cabi nna gútti huá ca enne' cā. Acca ná qui'ni cueda cabi hàstaa qui'ni gatti iyaba ca hermánua.

¹² Làniana bilá' te' qui'ni Corderua nna bethàtsie lugar nu cca xuppa làti yāya rollo ittsià nna gul·lani tè ttu la' riỹú' fuerte ni, ubitsā' nna byaccā chul·la tì'atsi huaya lúj ttu lári' lutu. Biuá'ā' nna beyaccā

color ÿinà tì'a réni.

¹³ Làniana ca bélia tsìa ÿiaba nna binnia cą yétsiloyu, tì' tabá rinna ca exxuhuí ántesca ga cą canchu chi riria ttu be' fuerte ni.

¹⁴ Iyate nu tsìa ÿiaba nna gunittilo cą, tì' tabá rudàchu ri'u ttu ittisi nna chu'na tè ri'u ą nna labiru ilá'nía. Iyaba ca i'ya nna labiru tsìa cą làti gutsia cą antes, ą'hua iyaba ca loyu bitsi to' nna binetsi cą le' inda.

¹⁵ Làniana bilá' te' qui'ni iyaba ca enne' nna beyappi tabá cą lo ca i'ya nna gutà'a cą le' ca bèlia nna le' ca yèru nu tsìa làti anta' ca íyya xeni, para gucàtsi' lo quį: ca enne' rigú'ubia' l'le, ca enne' rico l'le, ca enne' runi mandar le' ejército l'le, iyaba canu té biña poder qui' quį l'le becàtsi' lo quį, ą'hua iyaba canu runi tsina qui' attu nuhuaya' l'le, ą'hua iyaba ca xana' tsina l'le.

¹⁶⁻¹⁷ Iyaba cą nna uccua latsi' quį qui'ni ca i'ya nna guxàta cą cą, acca rul·luítsa' cą ca íyya xeni nna ra cą: Línna tabá iqquia tu', para qui'ni enne' duáni lo xila' tse' nía nna labí ilá'nie intu', ą'hua para qui'ni enne' ná Corderua nna bittu gunie intu' castigar porqui'ni yala la' ritsa'áni té qui'e lani intu', porqui'ni chi bi'yu tsá qui'ni edi' què yèe'. Nuni ccani edúdítsiá lani que nì'i.

7

¹ Làniana bilá' te' qui'ni du ttu ángel ttu ttu esquina qui' yétsiloyu tì'batsi ną cuadrado. Ca tappa ángelia nna té poder qui' cabi lani ca tappa be' nna beni cabi cą mandar qui'ni bíttuúru movimiento guni cą. Lania taá nna uccua tsi tabá, nìdi ttu l'la'

to' qui' ca yaga nna labiru gutta çą, ą'hua indatò' nna labiru gutta lúj.

² ą'hua bilá' te' attu ángel. Ángelia nna rì'yu bi làti ril·lani ubitsa nna dèni bi sello qui' Tata Dios enne' bàni tulidàba. Ángelia nna bilá'ni bi á tappa ca ángelia canu chi guỹi' cabi poder para guni cabi qui'ni níttilo biỹa le' yétsiloyu nna ca indatò' nna. Acca gùnne bi ditsa nna ra bi cabi:

³ Licuèda, bittu guni le biỹa lani yétsiloyu, nìhua lani ca indatò', nìhua lani ca yaga, bittu guni le qui'ni níttilo çą hàsta'na gurèni tu' marca lo ÿigá ca huenitsìna qui' Tata Dios para qui'ni gulue'ní qui'ni ná çą qui'e.

⁴ Biyeni hua te' bàl·laỹa ca enne' gurèni sello lo ÿigá qui, uccua gàyua' mili' ca enne' lani á tappa éyóna' mili' çą (144,000) entre iyaba ca tsì'nu grupo qui' ca ÿi'ni Israel según lista qui' nombre qui' ca tà' tàta qui' qui:

⁵ Judá, tsì'nu mili' canu gurèni sello lo ÿigá qui. Rubén, tsì'nu mili' çą. Gad, tsì'nu mili' çą.

⁶ Aser, tsì'nu mili' çą. Neftalí, tsì'nu mili' çą. Manasés, tsì'nu mili' çą.

⁷ Simeón, tsì'nu mili' çą. Leví, tsì'nu mili' çą. Isacar, tsì'nu mili' çą.

⁸ Zabulón, tsì'nu mili' çą. José, tsì'nu mili' çą. Benjamín, tsì'nu mili' çą. Iyaba ca ènni'ą' nna gurèni sello lo ÿigá qui, seña qui'ni ná çą enne' qui' Tata Dios.

⁹ Làniana gunná'a' attu nna bilá' te' nuỹetse' ni ca enne' dá' çą de iyaba ca nación nna, de iyaba ca raza nna, de iyaba ca dialecto nna, ą'hua de iyaba ca yétsi anta' le' yétsiloyu nna. Iyaba çą nna tse'e

ca ru'a lo xila' tse' nía nna enne' ná Corderua nna. Nuỹetse' ca tse'e, lanú ccani gulaba bàl·laỹa mili' ca ná. Làca nna nàccu' yó tsíttsi qui nna dèni ca ttu ramo to' qui' ca yà dína.

¹⁰ Iyaba ca nna rinne ca iditsa nna ra ca: Tata Dios enne' duáni lo xila' làti rigú'ubi'e nna née enne' bedilè ri'u le' ca tul·la' qui' ri'u, a'hua por enne' ná Corderua.

¹¹ Bilá' te' ca ángelia nna dàa cabi ita'lùba làti tse'e tappa erua' ca enne' nu dàcca'a nna tappa canu banía nna ru'a lo xila' tse' nía. Iyaba ca ángelia nna gùtta' tabá cabi gùre'ló delante de xila' tse' nía nna beni cabi Tata Dios adorar nna ra cabi:

¹² Quiỹarú Tata Dios qui' ri'u, lèe nna què mererer qui'ni gudàliani ri'u e nna hué' ri'u e gracia nna gul·la ri'u himnos qui'e, porqui'ni lani lèe nna dá' itute bendición lani ca enne', porqui'ni lèe nna té itute la' ritelíni qui'e nna itute la'huacca qui'e nna itute fuerza qui'e nna tulidàba para siempre, Amén.

¹³ Làniana entre tappa erua' ca enne' nu dàcca'a nna gùnne ttu cabi nna gunàba titsa' bi inte' nna ra bi: Tsí hua yù lu' nuni ná ca enne' nàccu' yó tsíttsi cabi cá. Tsi hua yù lu' gaỹa dá' ca cá.

¹⁴ Becábinia' bi nna nia': Labí yua', pero hua yù ba cuià'lu'. Làniana ra bi: Ca ènni'ì nna ná cabi canu yala uccua sufrir loti' betsia latsi' ca enne' cabi, pero biria cabi tse' le' pelígrua. Làcabi nna guppa cabi confianza lani Corderua enne' gùttie nna belàlia réni qui'e acca chi ná cabi enne' nàri de ca tul·la' qui' cabi nna nàccu' yó tsíttsi cabi.

¹⁵ Acca por nui nna tse'e cabi nì ru'a lo xila' làti rigú'ubia' Tata Dios, runi cabi nu rú'ulatsi'e réla

ritsá bání le' templo qui'e. Lèe nna dúe lani cabi, acca labiru biya mal thacca' cabi.

¹⁶ Labiru ilá'ni cabi ubina', nihua labiru ibitsi cabi inda ti'ba canchu labí inda té, nihua labiru ccá cabi sufrir por ubitsa màsqui'ba tsì'nu hora.

¹⁷ Porqui'ni Corderua enne' du lahui' làti dua xila' tse' nía nna, lèe nna née pastor enne' hui'e cabi cuidado tsè'ni nna ichi'e cabi làti ril·lani inda tulidàba nu gunna la'labàni qui' cabi. Tata Dios nna guyi'e inda huina' lo cabi nna labiru ccani cabi triste.

8

¹ Enne' ná Corderua nna loti' bethàtsie lugar nu cca gàtsi làti yáya rollo ittisia nna, luegu taá tsìdi ruba uccua le' ituba yiaba por ttu medio hora ti'gá.

² Làniana bilá' te' ca gàtsi ángeli canu dàa cabi ru'a lo Tata Dios. Ttu ttu cabi nna guyi' cabi ttu trompeta para gucuetsi cabi.

³ Lania taá nna gul·lani attu ángel nna dèni bi ttu platu to' nu de oro yù'u inciénsua nna huía tè bi làti du altar nna gudu bi ttu lado. Bete cabi iỹeni incienso qui' bi para qui'ni guchìxi bi ą lani ca oración nu rute ca enne' lani Tata Dios, canu ná cą enne' qui'e. Aų beni ángelia ofrecer lo altar nu de oro du ru'a lo xila' tse' nía.

⁴ De chi ral·la' inciénsua dia tabá tsèni nu ná perfume qui' inciénsua dèdeba ná' ángelia hàsta làti dua Tata Dios, junto lani ca oración nu runi ca enne' qui'e,

⁵ làniana ángelia nna guyi' bi yí' nu re' lo altar nna gulù'u bi ą le' plato nu de oro tú'a hàsta qui'ni bitsà'ą yí'a. Lania taá nna guyi' bi plato to' nu tsà'

yí'a nna gurù'na tè bi ą yétsiloyu. Làniana huappi tabá etha nna gùnne idiu' nna bittìni nna gù'yu' nna.

⁶ Làniana dàa ca gàtsi ángelia listo para gucuetsi cabi trompeta nu deni cabía.

⁷ Ángel nu cca primeru nna becuetsi bi trompeta. Lania taá nna binnia ca íyya fuerte chixiaq lani yí' nna réni nna, bedal·la ángelia ca castíguq hástaba yétsiloyu. Ttu parte qui' yétsiloyu nna uccua tabá yí' nna rayiaq, pero aláa á chùppa parte qui'q, ą'hua ca yaga nu té lq, ą'hua ca ixì' rè'ne nna huàyi cą.

⁸⁻⁹ Làniana ángel nu cca chuppá nna becuetsi bi trompeta. Bilá' tè te' qui'ni ttu cosa xeni tse' tì'ba ttu i'ya xeni nu ràl·la' rìnniaq dèsdèba yíaba, porqui'ni ángelia nna bedal·la bi ą nna binniaq le' indatò' qui' yétsiloyu nna bil·lùya tabá latsi' i'yetse' ca bárcuá. Ttu parte qui' iyaba ca indatò' nna beyacq réni, pero aláa á chùppa parte qui' qui, acca gùtti tabá i'yetse' ca bél·lá nu bàni yù'u lq.

¹⁰ Làniana ángel nu cca tsunnáa nna becuetsi' hua bi trompeta. Bilá' tè te' qui'ni ttu bélia xeni nu ràl·la' tì'ba yí' nna binnia tabá iqquia ca yò nna ą'hua iqquia iyaba làti ril·lani inda dıl·la'.

¹¹ Nombre qui' béliaá nna láq il·lá'. Acca ttu parte qui' itute inda dıl·la' nna beyacq il·lá', pero aláa á chùppa parte qui'q. I'yetse' ca enne' canu gu'ya indaá nna gùtti tabá cą porqui'ni indaá nna beyacq veneno.

¹² Làniana ángel nu cca tappa nna becuetsi bi trompeta. Lania tabá nna ubitsq' nna bechùl·la ttu pedazo qui'q, pero aláa á chùppa parte qui'q. ą'hua biuá'q' nna labiru bedani' ttu pedazo qui'q. ą'hua ttu parte qui' iyaba ca bélia tsìa yíaba nna bechùl·la

ca. Labiru bedàni' cą tì'ba antes, acca ritsà nna menos la'yani' té quì'ì, ą'hua réla nna adiru chul·la uccuą.

¹³ Làniana bilá' tè te' tu ángel xeni ÿiabara' riduą lo be' nna gùnne bi iditsa nna ra bi: Reyatsa qui'ni á tsunna ca ángel gucuetsi cabi trompeta. Ica'rútsi'íru ca enne', ica'rútsi'íru ca enne', ica'rútsi'íru ca enne' b̀ani ru tse'e le' yétsiloyu canchu chi iyénini cą tsi'i ca trompeta, porqui'ni il·lani ts̀unna castigo adiru fuerte ni lani cą.

9

¹ Ángel nu cca g̀ayu'a nna becuetsi bi trompeta nna bilá' tè te' qui'ni ttu b́elia nna chi binniaą d̀esdeba ÿiaba hàsta yétsiloyu nna guÿi'ą llave nu ná para puerta qui' pozo nu adiru tettia nna chul·la nna.

² Guthàlia tabá puerta qui' pozo chul·la nna biria tè ts̀eni quì'ì tì' tabá canchu chi riria ts̀eni qui' ttu horno ÿeni. Labiru bedàni' ubitsą' de riria ts̀eni qui' pozo chul·la, tì'a canchu chi ràl·la' ttu t̀ini ÿeni ní.

³ Làniana iÿetse' ca langosta biria cą le' tsenía nna huàdi cą yétsiloyu, guÿi' tabá cą poder para guni cą mal tì'a ca escorpión canu tse'e le' yétsiloyu.

⁴ Uccua cą mandado qui'ni bittu gudàyi cą ca l·la' to' qui' ca yaga, nìhua ca planta to', nìhua bíÿaáru ca ixì' to' nna sino uccua lá cą mandado qui'ni guthacca' cą ca enne' canchu labí r̀eni marca lo ÿigá quì nu rulue' qui'ni ná cą qui' Tata Dios.

⁵ Bittu uccua cą mandado qui'ni g̀utti cą ca enne', sino para qui'ni gappa ca ènni'a dolor para gayu'

biú' tì'a la'rilá nu té qui' ttu enne' canchu ttu escorpión chi gutìtsi'ạ na.

⁶ Por gàyu' biú' nna yala calatsi' ca ènni'a gatti telá cạ, pero labí gatti cạ. Yala eyìla cạ tì'i'ỹa modo gatti cạ, pero labí etseláni cạ modo.

⁷ Ca langosta nna uccua cạ listo para tsía cạ lo guerra tì' tabá ca bia' canu tsìa soldado. Ca langosta nna yù'u iqquia quì ttu cosa tì'a ttu corona nu de oro. Lo quì nna nạ tì'a ná lo ca enne'.

⁸ Ittsa' iqquia quì nạ tuni tì'a ittsa' iqquia ca niula. Ca làya' quì nna ná cạ tì' tabá ná ca làya' león.

⁹ Ta' ru'a losto' quì ttu cosa tì'a ca ìyya para néru cạ tsía cạ guerra. Ca xìla quì yala rigú'ubé cạ hàsta beni cạ ttu ruido ỹeni tse' tì'a ca rueda qui' i'ỹetse' ca carreta canchu ca bia' nna chi ne'ya cạ cạ dia cạ guerra.

¹⁰ Ỹubàna ca langosta nna nạ tì' tabá ỹubàna escorpión, porqui'ni dua ỹùtsi' quì nna. Ỹubàna ca langosta nna té la'huacca qui' quì quítsi' cạ ca enne' para qui'ni gata' la'rilá láti quì por gayu' biú'.

¹¹ Ca langosta nna dua ttu nu rigú'ubia' qui' quì, ttu ángel malo nu té poder qui'ì le' pozo nu dia adiru tettia. Ángelia lani titsa' hebreo nna lẹ Abadón, lani titsa' griego nna láạ Apolión, tì'ba nu rena ri'u: Nu Rul·lùya latsi' ca enne'.

¹² Nui nna nạ primero castigo fuerte ni. Reyàtsa qui'ni il·lani á chùppa castigo fuerte ni.

¹³⁻¹⁴ Làniana ángel nu cca xùppàa nna becuetsi bi trompeta. Ttu altar nu de oro nna duạ ru'a lo Tata Dios. De chi becuetsi ángelia trompeta nna biria tabá ttu tsi'i dèsteba lo altar entre ca esquina qui'ì, làniana ángel nu cca xùppàa nna rạ: Tse'e á tappa

ca ángeli ru'a yò nu lá Eúfrates. Lu' nna tsía xia lu' ethàtsi lu' cą para tsía cą mandado.

¹⁵ Bethatsi tabą ca tappa ángelia nna dia tè cą, porqui'ni chi gutsà ribèda cą il·lani ida nna biú' nna tsá nna hora nna para tsía cą huètti ttu parte qui' iyaba ca enne' canu bànirù tse'e le' yétsiloyu, pero aláa á chuppa parte.

¹⁶ Biyeni te' ttu anuncio qui'ni tse'e chùppa gayua' millón ca soldado qui' qui canu tsia bia'.

¹⁷ A' belue' Espíritu inte' Juan qui'ni ttu tsą' ca bia' qui' caniá ą'hua canu tsia cą ca bi'á. Canu tsia ca bi'á nna ta' iyya ru'a losto' qui' para neru cą tsía cą guerra. Ca iyya ta' ru'a losto' caniá nna ną color yĩnà nna yà'a nna yattsì nna. Iqquia ca bi'á nna rilá'ni cą tuxu tì'a ná iqquia león. Rú'a ca bi'á nna riria yí' nna tsèni nna azufre nu ràl·la' nna.

¹⁸ Por medio de yí' nu riria rú'a ca bi'á nna acca gùtti iýé millón ca enne' hàsta ttu tercera parte qui' iyaba ca enne' bànirù tse'e le' yétsiloyu, ą'hua por medio de tsèniá nna azufre nu ràl·la' nna riria rú'a ca bi'á.

¹⁹ Porqui'ni ca bi'á nna lani rú'a quí té la'huacca qui' qui gùtti cą ca enne', ą'hua por medio de yúbàna qui'. Yúbàna ca bi'á nna ną tì'a ttu bèl·là tuxu nu dua iqqui' para quítsi'ą ca enne' nna il·lani la'rilá láti ca ènni'a.

²⁰ Pero ca enne' canu labí gùtti cą por ca tsunna plaga nu uccua nna, làcą nna beni ba cą seguir mal tì'ba beni cą antes. Labí uccua latsi' qui' gutse'e latsi' qui' ca cosa nu chía beni cą antes. Sino beni ba cą seguir ca creencia nu cca qui' ca demonio nna bedu ba yibi qui' ru'a lo ca imagen nu de oro qui' qui l·le, ca imagen nu de plata qui' qui l·le, nu de

bronze qui' quì l·le, a'hua nu de íyya nna yà nna. A' beni cã màsqui'ba yù ri'u qui'ni iyaba ca figura nu runi ca enne' nna labí rilá'ni cã, ñihua labí riyénini cã, ñihua labí ridà' cã.

²¹ Ca ènni'a nna labí behuiní'ni cã para guttse'e latsi' quì ca tul·la' qui' quì, sino beni cã seguir tse'e cã huètti ca enne', a'hua beni cã seguir para guni cã brujería nu calatsi' quì. A'hua beni cã seguir lani adulterio qui' quì, a'hua beni cã seguir ribàna cã qui' ca enne'.

10

¹ Làniana bilá' te' attu ángel poderoso nna radi bi dèsdèba ñiabara'. Dá' bi le' bí a nna dàa ttu betta'yà'a dèsdèba ttu lado iqquia bi hàsta attu lado. Lo bi nna rudani'ã tì' tabá ubitsa. Ca ñi'a bi nna uccua cã tì'a chùppa pilari pero nu de yí'.

² Dèni bi ttu rollo ìttsi xcuichu to' yàlia. Nì'a bi lado bàni nna bedu bi ã lo indatò' ñenia. Nì'a bi lado yatti nna bedu bi ã lo yúbitsi.

³ Hua yù ri'u ti'íyã iditsa tse' ribetsi ttu león tuxu. A'hua ángel ñenia nna de repente tabá guretsiyà'a bi iditsa ni. Lania taá nna biyeni te' becàbi gàtsi ca ídiu' tì'a gàtsi tsi'i.

⁴ De chi gùnne ca idiu'á nna, inte' nna gudulúa' rudí'a' lo ìttsi nu ra cã. Pero biyeni tabá te' rinne ttu enne' dèsdèba ñiabara' nna rèe: Lu' nna bittu gúdia lu' tì' ra ca idiu'ã' porqui'ni labí ná qui'ni ca enne' nna ccá cã saber nu gùnne cã.

⁵⁻⁶ Làniana ángel enne' l·lía lo indatù'ã' nna lo yúbitsiã' nna, guchìtha ná' bàni bi nna bedu bi Tata Dios por testigo porqui'ni lèe nna baníe tulidàba para siempre, lèe ènni'a beni itute ñiabara' a'hua

iyate nu té lì'j, beni huée itute yétsiloyu nna ca indatò' ÿeni ą'hua iyate nu yù'u lè'e qui' nna ra bi: Labiru itsá reyàtsa i'yu tsáa.

⁷ Porqui'ni ca enne' gutsé'e tiempo antigua nna beni cabi Tata Dios adorar nna gùnne cabi parte qui'e lani ca enni'a. Lèe nna gutixà'anie cabi ca cosa nu chì' da'la ti'iyá gunie, pero labí gutelíni ca enne' hàstaba annana. Pero ángel nu cca gàtsia nna, canchu chi gucuetsi bi trompeta, lania taá nna ccá cumplir itute tì'a gutixà'ani'e ca enne' canu gutsé'e tiempo antigua. A' ra ángelia.

⁸ Làniana enne' biyeni te' gùnnie dèdsaba ÿiabara' nna gunènie inte' Juan attu nna rèe: Lu' nna huía ru'a lo ángel enne' l'lía lo indatù'ą' nna lo yúbitsia' nna. Gùyi' rollo ittìsì yalia nu yù'u le' ná' bíą'.

⁹ Inte' Juan nna hua'á tabá' làti du ángelia nna gunábania' bi rollo ittìsì tú'a. Ángelia nna ra tè bi inte': Gùyi' bá ą, go tè lu' ą. Canchu chi ro lu' ą nna éttianì lu' ą tì' tabá ÿìxi, pero canchu chi gutàbi lu' ą nna eyacca tabą il-lá'.

¹⁰ Làniana guyi'á' rollo ittìsì tú'a nu yù'u le' ná' ángelia nna gutò tè ya' ą. De chi ro ya' ą nna bettia tabá te' ą tì' tabá ÿìxi, pero bitola nna gùri'ą il-lá' lí'a'.

¹¹ Làniana beni tè bi inte' mandar nna ra bi: Lu' nna caduel·la' tsía lu' nna inne lu' parte Tata Dios attu vuelta mensaje nu cca qui' i'yetse' ca yétsi nna ca raza canu rinne dialecto nna, ca enne' rigú'ubia' nna.

11

¹ Làniana bilá' te' ttu yíi nu ną' tì'a ttu metro nna, ra tè ángelia inte': Lu' nna gudulí nna guyi' metruą

nna berixibía' templo qui' Tata Dios para qui'ni ccá lu' saber ti'iyã yëni ná, a'hua gurixibía' lu' altar nna, a'hua gulába lu' tsáliyã canu runi adorar le' témpluã' para ccá lu' saber balaÿa çã.

² Pero bittu gurixibía' lu' patio fuera qui' témpluã' porqui'ni ná para ca enne' qui' ca nación huaya'. Ciudad nu becue' Tata Dios para lèe nna ccã bajo la' rigú'ubia' qui' ca enne' qui' adí ca nación por tsunna ida nãl·la'.

³ Inte' nna ithél·la'a' chùppa ènne'yu' para gùhuía' cabi nna inne cabi a favor de nu ná lí. Lacabí nna gaccu' yó luto cabi nna quixá'a cabi mensaje parte Tata Dios durante ca tsùnna ida nãl·la'a, quiere decir durante ttu mili' chùppa gayua' sesenta ubitsa.

⁴ Ca chùppa ènne'yu'a nna dãa cabi ru'a lo Tata Dios tulidãba, tì'ba chùppa yã olivo o chùppa candelero nna.

⁵ Canchu nuÿa calatsi'ì biÿa guthácca'a' cabi, iria tabá yí' rú'a cabi, a' modo nna tsayi ca contrario qui' cabi. Nuÿa eyáÿani huí'a' cabi nna gatti tabã.

⁶ Làcabi nna gata' poder qui' cabi para labiru eyú'u bía nihua làa cca rù iyya durante tiempo riquixá'a cabi mensaje parte Tata Dios. Té huá poder qui' cabi para qui'ni inda nna eyaccã réni. A'hua té poder qui' cabi para ithèl·la' cabi biÿa attu sufrimiento yétsiloyu balaÿa vuelta calatsi' cabi para qui'ni ca ènni'a nna gappa çã dolor.

⁷ Ca chùppa ènne'yu'a nna quixá'a cabí nu ná lí por tsunna ida nãl·la'. Canchu chi birialàni cabi, lãniana animal tuxu nu yù'u le' pozo chul·la nna iria tabã le' pózua para biÿa guthácca'a' ca chùppa ènne'yu'a hàsta qui'ni labiru thá cabi lani a' nna gatti cabi.

8-9 Por tsùнна ubitsa nàl·la' nna ca cuerpo yatti qui' ca chùppa ènne'yu'a nna gátta' cą lo néda làti gùtti cabi le' ciudad Jerusalén, espiritualmente taá láą Sodoma nna Egipto nna, la'a mísmuba ciudad làti ca enne' betaá' cą Xana' Ri'u Jesucristua lo curútsia. Labí gute cą permiso qui'ni igàtsi' cuerpo qui' ca chùppa ènne'yu'a. Acca ca enne' qui' iýtse' ca yétsi nna ca raza canu rinne dialecto qui' iýtse' ca nación nna ínna' cą cuerpo yatti qui' cabía.

10 Ca ènni'a nna guni cą fiesta, porqui'ni gùtti ca chùppa ènne'yu'a canu gùnne parte Tata Dios. Guni cą regalar biýa luetsi qui' de tantua contento tse'e cą, porqui'ni yala uccua cą sufrir miéntraste báni ca chùppa ènne'yu'a.

11 Pero bitola de ca tsunna tsá nàl·la', làniana Tata Dios nna guthel·le'e Espíritu nu runna la'labàni lo losto' cabía nna beyaccabàni tabá cabi nna bedúni cabi por la'huacca qui'áa. Iyaba ca enne' canu bilá'ni cą cabía nna yala la' rátsi latsi' gul·lani lo losto' qui'.

12 Làniana ca chùppa ènne'yu'a nna biyénini cabi rinne ttu enne' iditsa ni de ýiabara' nna rèe cabi: Calátsa'a' itá le nì le' ýiabara'.

Làniana ca contrario canu dàa cą ita'lubáni cabía nna rinna' cą nna bilá'ni cą dia cabi le' ttu bía para ýiabara'.

13 Làniana gùýu' tabá fuerte ni nna biyènnia iyaba ca yú'u canu tsà ttu parte qui' ciudáad nna binnia cą iqquia ca ènni'a nna gùtti gàtsi mili' cą. Pero adí ca gà parte qui' ciudáad nna labí biýa uccuani cą. Ca enne' uccua banía nna yala gutsini cą nna guduló cą gudàliani cą Tata Dios enne' dua ýiabara'.

14 A' uccua castigo fuerte ni nu cca chùppa.

Annana castigo fuerte ni nu cca tsunna nna chî tabáduą il·lanią.

15 Làniana ángel nu cca gàtsia nna becuetsi bi trompeta. Iyaba ca enne' tse'e le' ŷiabara', ą'hua iyaba ca ángeli nna gùnne cabi iditsa ni nna ra cabi: Annana enne' gulú'ubi'a nna labiru cu'ubi'ą porqui'ni la' rigú'ubia' qui' Tata Dios nna Cristo nna chi runią dominar itute yétsiloyu. Lèe nna cu'ubi'e dèsdeba anna para siempre.

16 Tappa erua' ca enne' nu dàcca'a nna ŷuàni cabi lo ca xíla' làti rigú'ubia' cabi ru'a lo Tata Dios, pero gudulí tabá cabi nna luegu taá gùtta' cabí gùre'ló nna beni cabi Tata Dios adorar nna ra cabi:

17 Cuią'lu' Señor Dios, té itute la'huacca qui'e, ą'hua báni cuią'lu' anna, ą'hua tulidàba thua cuią'lu' tì'a dua cuią'lu' ántesca cue' yétsiloyu. Rue' tu' cuią'lu' gracia qui'ni chi guŷi' cuią'lu' poder nna chi guduló cuią'lu' rigú'ubia' cuią'lu',

18 ca enne' qui' iŷé lugar qui' yétsiloyu nna yala bitsa'áni çą cuią'lu'. Pero chi bi'yu tsá qui'ni gulle' cuią'lu' la' tsìàlatsi' qui' cuią'lu' lani çą nna quixá'ani cuią'lu' ca enne' chi gùtti canchu beni çą tse' o canchu labí. Chi gul·lani hora gudàliani cuią'lu' ca enne', iyaba canu gùnne cabi parte cuią'lu' nna beni cabi nu rú'ulatsi' cuią'lu', iyaba ca enne' canu ná cabi qui' cuią'lu', canu ratsini cabi cuią'lu' acca labí beni cabi mal, sea canu labí re' cuenta según ca enne', ą'hua canu yala dacca' l·le. Chi gul·lani hora qui'ni gul·lùŷa cuią'lu' latsi' iyaba canu beni çą duel·la' gul·lùŷa çą latsi' yétsiloyu.

19 Làniana bilá' te' qui'ni ŷiabara' nna chi ną yalia hàsta le' templo qui' Tata Dios nna bilá'ní caja sagrada nu tsìa liú'u. Le' cája nna yù'u nu ga'na

escrito ca titsa' tse' qui' Tata Dios para ca enne' qui'e. Lania taá nna huàppi etha iýé vuelta nna gùnne ídiu' nna uccua ruido, làniana gùýu' nna gùre' íyya fuerte ni.

12

¹ Làniana bilá'ní attu cosa ÿiaba, ttu señal para ccá ri'u saber nu chí' da'la. Bilá' te' ttu niula ná ÿó bi tì'a ubitsà' nna dua te bi lo biuá'á' nna yù'u iqquia bi ttu corona nu tsìa tè tsi'nu ca bélia látì.

² Niuláa nna nù'a' bi huatsa to' nna chì' tabáduà itsìna' huatsa to' qui' bi, acca yala guretsi bi porqui'ni yala dolor rappa bi.

³ Lania taá nna uccua hua parecer ÿiaba attu señal. Dua ttu animal xeni nu tuxu ganì de color ÿinà, nà tuni tì'a ttu bèl·là nu tsìa tappa nì'a ní' nna láà dragón. Tsìa gàtsi iqqui. Ttu ttu iqqui nna yù'á ttu corona. A'hua tsìa tsìi tsitta iqqui.

⁴ Lani ÿubànì nna gutèl·lá'á ttu parte qui' iyaba ca bélia nu tsìa ÿiaba nna gurù'nà çà yétsiloyu, pero bittu gutèl·lá'á á chuppa parte qui' iyaba ca bélia. Làniana huíà làti dua niuláa porqui'ni chi gùl·la' hora qui'ni niuláa nna guditsìna'á ÿi'ni to' qui' niá. Dragón nna gudùà ru'a lo niuláa listo para qui'ni nibánì itsìna' huatsa tú'a nna gabi tebá na.

⁵ Niuláa nna beditsìna'á ttu ÿi'ni nubeyu' to' què'ì. Canchu iýeni nubeyu' tú'ì nna cu'ubia'ni bi iyaba ca enne' qui' iyaba ca nación nna gunie castigar iyaba canu runi biýa mal. Tata Dios nna bedi' tabée huatsa tú'a ÿiabara' làti duánie lo xila' qui'e rigú'ubi'e.

⁶ Niuláa nna becuitta tabá bi dia bi idittu' fuera ca yétsi hàsta bitsina' bi lugar nu chí beni Tata

Dios preparar para làbi para huí'e bi cuidado por tsunna ida nàl·la'.

⁷ Làniana uccua ttu guerra ÿeni le' ÿiabara'. Tu lado nna du ttu ángel poderoso láa Miguel lani iyaba ca ángeli ejército qui' bi. Attu lado nna du Dragón lani iyaba ca ángeli ejercito qui'ì. Yala gutìl·la ca para gulue' nuÿa tháa.

⁸ Pero Dragón nna uccua vencer, labiru permiso qui'ì té eyà'nà le' ÿiabara', nìhua ca ángeli canu gutsé'e lado qui'ì nna labiru permiso té egà'na ca le' ÿiabara'.

⁹ Acca gurù'na cabi Dragón fuera de ÿiabara'. Dragón poderósua nna ná la'a mísmuba bèl·làa nu dua tiempo antigua, quiere decir numalua lahua Satanás. Là nna ruthacca'ÿià ca enne' tse'e le' iyaba ca lugar le' yétsiloyu para tsíalatsi' qui' nu labí ná lí. Gurù'na cabi a yétsiloyu tsá'tià ca ángeli canu tse'e ca lado qui'ì.

¹⁰ Làniana biyeni te' gunne ttu enne' iditsa ni para iyénini ituba ÿiabara' nna ra bi: Quiÿarú Tata Dios qui' ri'u porqui'ni chi bedilè ri'u, a'hua chi belui'e qui'ni rigú'ubi'e lani la'huacca qui'e. A'hua Cristo enne' ná ÿi'ni áa nna rului'e qui'ni té iÿeni poder qui'e. Chi gulèqquia cabi Satanás le' ÿiabara' para fuera. Là nna nuá rã tulidàba qui'ni ca hermano qui' ri'u labí tse' runi ca. La' réla ritsa bá nna ribèqquia queja qui' qui' ru'a lo Tata Dios.

¹¹ Ca hermano qui' ri'u nna beni cabi Satanás vencer, porqui'ni huíalatsi' cabi qui'ni enne' ná Corderua nna belàlia réni qui'áa por làcabi nna, gutixà'a cabi tulidàba qui'ni ríalatsi' cabi enne' ná Corderua nna gulèqquia tsìttsi latsi' cabi tanó cabi e màsqui'ba gatti cabi canchu caduel·la'.

¹² Acca iyaba lebi'ì canu tse'e le' ÿiabara', ná qui'ni gulue' le qui'ni yala la' redacca' latsi' té lo losto' le. Pero lebi'ì canu tse'e le' ituba yétsiloyu, à'hua lebi'ì canu yù'u le' barco, ica'rútsi'íru le porqui'ni numalua nna chi duà làti tse'e le nna yala calatsi'ì edi'á yèe' porqui'ni ritsa'ánià de yùà qui'ni alaáruhuá iýé ubitsa reyatsa para gunià nu calatsi'ì.

¹³ Làniana inte' Juan nna bilá' te' nu runi Dragón de qui'ni chi rennià cuenta qui'ni chi duà le' yétsiloyu, là nna reyilà modo para gul·lùÿà latsi' niuláa después de chi beditsàna' bi ÿi'ni nubeyu' to' qui' bía.

¹⁴ Niuláa nna guÿi' bi chùppa xila bèthia' xeni nna huía bi lo be' idittu' fuera ca yétsi hàsta bitsina' bi lugar para làbi, làti té nu go bi nna, gùdua bi nía por tsunna ida nàl·la'. Nía nna uccuà seguro porqui'ni gulà le' ná' Dragón enne' nu ná bèl·làa.

¹⁵ Làniana Dragón nna benia qui'ni biria iýéniní inda rú'ì para tayénià niuláa para qui'ni indaá nna huá'á niuláa, tsappi niuláa inda nna gattià.

¹⁶ Pero niuláa nna labí gùttià porqui'ni loyu làti dua niuláa nna biÿá'á nna gù'yà inda yò nu biría rú'a Dragón.

¹⁷ Làniana Dragón nna adila ritsa'ánià niulá nna calatsi'ì edi'á yèe', acca díà làti tse'éru ca enne' qui' bía, quiere decir iyaba canu runi nu ra Tata Dios lo ca mandamiento qui'e nna runi cabi sostener tulidàba ca titsa' nu belue' Jesucristua. Là nna huía làti tse'e cabi porqui'ni calatsi'ì til·la lànià cabi.

13

¹ Làniana inte' Juan hua'á' ru'a indatù'a nna

gudú'a' nía. De repente taá bilá' te' riria ttu cosa nu bàni le' indatù'a nu riquíla'ní latsi' ri'u. Tsia gàtsi iqquì nna tsìi tsitta iqquì. Lo ttu ttu tsitta iqquì nna tsia ttu corona. Ttu ttu iqquia nna ga'na escrito titsa' mal contra Tata Dios.

² Nu bàni nu tuxu gani nu bilá' ti'á nna ná tì'ba ná tigre, pero ca nì'ì nna ná cạ tì'ba ná nì'a oso. Rú'ì nna ná tì'ba ná rú'a león. Dragón ènni'ì ènni'ạ' betiạ la'huacca quì'ì, ạ'hua betiạ la' rigú'ubia' quì'ì nna poder quì'ì nna.

³ Ttu iqquia niá nna bilá'ní qui'ni ná huee' tì'batsi ttu huee' nu dacca' gáttiniạ, pero beyacca bạ. Acca ituba yétsiloyu nna yala uccuaỹi latsi'ì nna guduló tanó cạ na.

⁴ Ca ènni'a nna beni tabá cạ adorar Dragón porqui'ni ná enne' bete poder qui' nu bàni nu tuxu gánia nna, ạ'hua beni cạ adorar nu banía nna rudàliani cạ na nna ra cạ: Nuni ná enne' ýeni tì'a nu tóxúa cá. Nuni tháa til·lạ lani ạ cá.

⁵ Nu bàni nu tuxu gánia nna té permiso quì'ì para ebàta'ạ nna inniạ titsa' mal contra Señor. A'hua té permiso quì'ì cu'ubi'ạ le' yétsiloyu por tsunna ida nàl·la'.

⁶ A'beniạ nna yala titsa' mal gùnniạ contra Tata Dios, ạ'hua uccua latsi'ì qui'ni gatta' líi enne' ýeni tì'ba Tata Dios. A'hua gùnniạ titsa' mal contra iyaba ca enne' tse'e ýiabara', ạ'hua contra canu retùppa cabi le' templo qui'e.

⁷ A'hua té permiso quì'ì guniạ guerra contra iyaba canu ná cabi qui' Tata Dios para guniạ cabi vencer. Lạ nna guỹi'ạ poder para cu'ubia'niạ iyaba ca raza nna, iyaba ca yétsi nna, iyaba ca titsa' le' yétsiloyu nna, ttu ttu tsa ca nación nna.

⁸ Iyaba ca enne' tse'e le' yétsiloyu nna guni ça nu bàni nu túxúa adorar nna, quiere decir iyaba ca enne' canu bittu ga'na escrito lá qui lo libro nu tsia nombre qui' iyaba canu té la'labàni nu labí ttíą qui' cabi nna ga'ną escrito dèsdeba ántesca cue' yétsiloyu. Ca enne' nna bètti ça Jesucristo enne' ná Cordero enne' ná qui'e líbrua.

⁹ Lebi'į canu riyénini ca títisi'į nna líhue' cuidado qui'ni iyeni tsè'ni le nu nia' annana:

¹⁰ Iyaba le canu ná para ccá le preso, seguro ba gudàxu' ça le. Iyaba le canu ná para gatti le por nuŷa enne', seguro ni gúttíą le. Acca iyaba le canu ná qui' Tata Dios, caduel·la' gappa le adí confianza lani lèe nna bittu guttse'e latsi' le tsal·lue' néda, sino guchia le iyaba ca prueba lani la'ŷeni.

¹¹ Làniana bila' te' riria attu nu bàni nu tuxu le' lóyúa. Tsia chùppa tsitta iqquį tì'ba ná chùppa tsitta tsia iqquia ttu cuyù' to', pero ca titsa' nu rinníą nna ną titsa' nu dacca' gátsini ca enne', tì'ba ca titsa' nu gunne Dragón.

¹² Lą nna duą ru'a lo nu bàni nu tuxu nu cca primeru nu uccua huee', tì'batsi ną para gáttiníą pero beyacca bą. Lą nna gulù'ubi'ą lani iŷeni poder tì'ba nu tuxu primérua. Benią duel·la' qui'ni iyaba ca enne' tse'e le' yétsiloyu guni ça nu tuxu primérua adorar.

¹³ Nu bàni nu tuxu nu cca chuppáa nna yala cosa milagrosa benią, hàsta benią qui'ni bìnnia yí' dèsdeba ŷiaba hàsta yétsiloyu miéntraste iŷé ca enne' chi rinna' ça.

¹⁴ Por medio de ca señal luetsi nuą' nna ridi' yé'nią ca enne' tse'e iyaba lugar. Té permiso qui'į gunią ca señal nu caŷí latsi' ri'u, pero beni bą ça

ru'a lo nu tuxu nu cca primérua. Benia mandado qui'ni iyaba ca enne' nna guni ca formar ttu imagen xeni nu rilá' tabání tì'ba nu tuxu primérua nu beyacca bania después de uccua huee' lani espada, para guni ca na adorar.

¹⁵ Lã nna gũyi'ã permiso qui'ĩ gunia qui'ni imagen qui' nuã nna té movimiento qui'ĩ nna gunne huã tì'a ttu enne' nna benia mandado nna ra: Liudu yibi le ru'a lua', porqui'ni canchu labí nna, gatti ba le.

¹⁶ Lã nna benia duel·la' nna bethítsinia iyaba ca enne' qui'ni ccã ttu marca lani tinta lo ná' bání qui' o lo yigã qui', sea canu labí dacca' ca según ca enne' o mãsqui'ba yala re' cuenta ná ca l·le, a'hua canu rico l·le, a'hua canu labí biã té qui' qui' l·le, a'hua canu runi tsina ru'a lo nuã l·le, a'hua canu ná ca xana' tsina.

¹⁷ Lanú enne' té permiso tsia huè'i biã cosa le' tienda canchu labí rèni marca lo ná' baní o lo yiguí. Nihua lanú enne' té permiso qui'ĩ gúttí' ca biã qui'ĩ canchu labí rèni marca, quiere decir nombre qui' nu túxua o ca número nu ccã representar.

¹⁸ Para ttélini ri'u nui nna yala la' riyeni tse' riquina'ni ri'u. Canchu té la' ritelini qui' lu' nna, ethàtsilà'na lu' número qui' nu túxua. Pues ccã representar nombre qui' ttu nubeyu'. Número qui'ĩ nna ná 666.

14

¹ Làniana gunná'a' attu nna bilá' te' enne' ná Corderua dunie lo i'ya to' láã Sión. Tse'e hua lani e iyé mili' ca enne' hàsta ttu gayua' mili' ca a'hua á cuarenta y cuatro mili' ca tse'e ca nía lani e, iyaba

canu rèni nombre qui' enne' ná Corderua a'hua nombre qui' Tata qui'áa lo ÿigá cabi porqui'ni ná cabi qui'e.

² Làniana biyeni te' ttu música nu rul·la tsè'ni tì'ba canchu chi riyénini ri'u iýé tsè'ni ca enne' rul·la ça arpa, acca riyénini tì' tabá làti té ttu yò dilaní tì' tabá riyénini ri'u canchu chi rinne ídiu' iditsa ni.

³ Làcabi nna dàa cabi ru'a lo xila' tsè'ni làti rigú'ubia' Tata Dios, làti tse'e ca tappa nu banía nna tappa erua' ca enne' canu adiru dàcca'a nna. Tsè'ni dia canto nu rul·la cabía, ttu canto cubi nu lanú nuýa ccani guthèti'a sino làteruba gayua' tappa eyona' mili' ca ènni'a, Tata Dios nna chi bedilè cabi entre ca enne' tse'e le' yétsiloyu, chi ná cabi enne' qui'e.

⁴ Làcabi nna ná cabi ca nubeyu' canu bè' cabi cuidado làa itsìga' la'labàni qui' cabi tì'a canu ridualàni ça ca niula, pues bittu uccua cabi manchar. Làcabi nna denó cabi enne' ná Corderua gaýa tediba díe. Chi ná cabi salvo entre ca enne' nna chi ná cabi qui' Tata Dios, tì'a ttu ofrenda nu cca primero nu beni Tata Dios aceptar a'hua enne' ná Corderua nna.

⁵ Labí biýa titsa' beýia gùnne cabi, labí biýa falta rigú'u cabi ru'a lo Tata Dios.

⁶ Bila' tè te' attu ángel ridú bi lo be' ýiaba. Dèni bi mensaje nu ná para siempre nu rulue' ti'ýa modo l·lá ca enne' le' ca tul·la' qui' qui. Gutixà'a bi nu ra lo evangelio lani ca enne' qui' iyaba ca nación nna ca yétsi nna ca raza nna biýa tediba titsa' rinne ça.

⁷ Rinne bi iditsa nna ra bi: Litse'e tsìdiru delante de Tata Dios lani la' ratsi latsi', liudàliani e lani titsa' tse', porqui'ni chi gul·lani hora qui'ni gunie

castigar iyaba canu tse'e cą contra lèe. Ná qui'ni guni le adorar Tata Dios enne' beni ÿiaba nna yétsiloyu nna ca indatò' iyè' nna xeni nna, enne' beni iyaba lugar làti ril·lani inda.

⁸ Làniana attu ángel nna denó tehuá bi bi nna ra bi: Babilonia ciudad nu adiru dacca' lani ca enne' nna, ná qui'ni luÿa latsi'ì nna, ná qui'ni luÿa latsi'ì porqui'ni lani modo rudacca'ÿíą ca enne' qui' iyaba ca nación para qui'ni guni hua cą ca la' ridàlatsi' mal què'ì, tì'a ttu enne' borracho runiğ ofrecer qui'ni í'ya áttuğ para ccá cą tulappa ba.

⁹ Làniana attu ángel nna denó huá bi ca chuppa ca ángel nna rinne bi iditsa nna ra bi: Canchu nuÿa gudu ÿibi ru'a lo nubeyu' nu túxúa, lą nna thí'ą castigo. A'hua thi' castigo nuÿa enne' gudu ÿibi ru'a lo imagen qui' niá, a'hua thi' castigo nuÿa enne' inabą qui'ni cueni marca lo ÿiguğ o lo ní'ì.

¹⁰ Làcą nna í'ya cą attu vino nu labí chi nabia'ni cą, pues guni cą recibir la' tsìàlatsi' qui' Tata Dios lani cą porqui'ni annana edi'e yèe' lani itute fuerza qui'e, a'hua ca ángeli qui' Tata Dios nna Corderua nna. Acca ca ènni'a nna ccá cą sufrir ttu la'rilá fuerte ni canchu chi tse'e cą le' yi' de azufre nu ral·la'.

¹¹ Por tsèni nu riria qui' yí'a tulidàba nna yù ri'u qui'ni cca cą sufrir la'rilá para siempre. Labí la' rédi'latsi' té qui' quğ réla ritsa bá, porqui'ni beni cą adorar nubeyu' túxúa nna bedu ÿibi quğ ru'a lo imagen qui'ì nna gunàba cą qui'ni cueni marca nu cca representar nombre qui' niá cuerpo qui' quğ.

¹² Acca lebi'ì canu ná le qui' Tata Dios nna runi le nu ra lo titsa' qui'e nna rappa le confianza tulidàba

lani Cristo Jesús, lígúni seguir anía ba hàstaba fin qui' la'labàni qui' le biya tediba prueba il·lani.

¹³ Làniana biyeni te' ttu tsi'i dá'ą dèsdèba ŷiabara': Bèdia lo ìttsì íj: Ica'rubà ca enne' gatti cabi dèsdèba anna, canu runi cabi inte' servir. Espíritu nna becàbie nna rèe: Ica'rubà cabi, porqui'ni i'yu tsá édi'latsi' cabi nna labiru ccá cabi sufrir. Por iyaba tsina nu beni cabi por Señor nna, thi' cabi la' dàliani nu gúnnée qui' cabi.

¹⁴ Làniana inte' Juan nna bilá' tè te' ttu bía tsíttsi. Lo bía tsíttsia nna duáni ttu enne'. Bedacca' ti' e qui'ni née Jesucristo Nubeyu' de ŷiabara'. Yù'u iqquie ttu corona nu de oro. Dèni tìe ttu ìyyà sela tòttse'.

¹⁵ Làniana ttu angel biria bi le' témplua nna bel·luítsa' bi iditsa enne' duáni lo bía tsíttsia nna ra bi e: Calatsi' tu' qui'ni uquína' cuią'lu' ìyyà sela qui' cuią'lu'ą' porqui'ni chi gul·lani hora échu cuią'lu' lena' nna édi' cuią'lu' ą.

¹⁶ Enne' duani lo bía tsíttsia nna bequìne'e ìyyà sela nu dèni áa le' ituba yétsiloyu nna bedi'e cosecha lì'j.

¹⁷ Làniana bilá' tè te' riria attu ángel le' templo nu dua ŷiabara', dèni huée ttu ìyyà sela tòttse'.

¹⁸ Bitsina' tè attu ángel de lo altar nu dua le' témplua. Ángelia nna té poder qui'j guniạ mandar yi'. Bel·luítsa' tè bi iditsa ángelia nu dèni ìyyà sela tòttsi'a nna ra bi: Calatsi' tu' qui'ni uquína' lu' ìyyà sela tòttse' qui' lu'ą' le' yétsiloyu para édi' lu' iyaba ca racimo betsulí' canu té lì'j, porqui'ni ca betsulí'ą' nna chi hui ą.

¹⁹ Ángelia nna guchu tè bi lani ìyyà sela nu dèni bía le' ituba yétsiloyu nna bedi'e iyaba betsulí'a

nna gurù'na bi ça làti itsùtsia ça. Anía ra para qui'ni ttélini ri'u qui'ni il·lani ttu castigo fuerte ni nu ithel·la' Tata Dios.

²⁰ Ttu lugar fuera ciudáad nna uccua ca ènni'a sufrir nna gùtti chì ça tì'atsi bitsùtsia ça nna biria yòni réni qui' qui' tsunna gayua' kilómetro ttu lado hàsta attu lado nna bì'yu réniá hàsta altura qui' rú'a ca bia' nu tsìa ca soldadua por tanto nu té.

15

¹ Làniana bila' te' attu cosa ÿiaba nu riquíla'ni latsi' ri'u, para ccá ri'u saber nu chì' da'la. Bilá' te' gàtsi ca ángeli canu ná qui'ni guni cabi gàtsi ca sufrimiento le' yétsiloyu. Ca sufrimiéntua nna ná ça ca último castigo nu rulue' ti'iÿa iÿeni ná la' tsìàlatsi' qui' Tata Dios.

² Làniana bilá' te' ttu indatò' xeni, pero lúì nna catitti níà tì'a vidrio chèxià yi'. Lo inda tù'a nna tse'e iyaba canu beni vencer lo iyaba ca prueba nu gul·lani por causa de nu bàni nu túxúa, labí beni cabi adorar imagen qui'ì, à'hua labí beni cabi recibir marca qui' nuá láti qui, ñihua número nu cca representar nubeyu'a. Nía tse'e cabí nna dèni cabi arpa nu bete Tata Dios qui' cabi.

³ Rul·la cabí himno nu cca qui' Moisés, ti'iÿa beni bi tì'a beni Tata Dios bi mandado. Rul·la hua cabi attu himno para gudàliani cabi enne' ná Corderua nna, ra ìì:

Cuià'lu' Señor Dios enne' te itute la' huacca qui'e,
 Yala riquila' latsi' tu' de rilá'ni tu' iyaba ca cosa tse'
 nu runi cuià'lu',
 Ná cuià'lu' para cu'ubia'ni cuià'lu' ca enne' qui'
 iyaba ca nación,

Runi cuią'lu' nu ná tse' tulidàba,
Nunca labí guttse'e latsi' cuią'lu' ça.

⁴ Annana iyaba ca enne' gata' la' ratsi latsi' lo losto'
qui nna gudàliani ça cuią'lu' lani titsa' tse',
Làteruba cuią'lu' enne' labí runi biýa mal,
Ca enne' qui' iyaba ca naci3n nna itá ça nna guni
ça cuią'lu' adorar,
Porqui'ni rila'ni ça qui'ni runi cuią'lu' nu ná justo
para iyaba ca enne'.

⁵ Làniana bilá' te' qui'ni yalia ná lugar ýiabara' làti
dua Tata Dios le' témplua.

⁶ Gàtsi ca ángelia nna biria cabi le' lugar nía, ná
cabi nu guni cabi gàtsi ca sufrimiento le' yetsiloyu.
Nàccu' cabi lári' tsíttsi tùni sin nìdi ttu mancha nna
rudàni' ránía. Oro tì'a ttu cintur3n belaga tetią ru'a
losto' cabi.

⁷ Làniana ttu entre canu tappa nu banía nna
bete tabá bi gàtsi plato to' nu de oro lani ca gàtsi
ángelia. Ttu ttu tsa ca plato tú'a nna tsà'ti'ni ça nu
guni qui'ni ccani ca ènni'a sufrir porqui'ni yala la'
tsiàlatsi' chi té qui' Tata Dios enne' bàni tulidàba.

⁸ Témplua nna tsà'ti'nią tì' taání ná tsèni porqui'ni
Tata Dios nna yala la'huacca té qui'e nna rudàni'
ránie le' témplua làti dúe tì'ba yì'. Lanú enne' té
permiso qui'ì gá'ą liu'u hàsta qui'ni ccá terminar
ca gàtsi sufrimiento nu guni ca gàtsi ángelia.

16

¹ Làniana biyeni te' gùnne ttu enne' iditsa ni
dèsdeba le' témplua nna r3e ca gàtsi ángelia: Lítsía
gulàlia le nu yù'u le' ca gàtsi plato to' qui' le iqquia
yétsiloyu para gulue' le ti'iyá fuerte ná la' tsiàlatsi'
qui' Tata Dios.

² Ángel nu cca primérua nna huía tè bi nna bedèta' bi plato to' qui' bía nna belàlia bi ą iqquia yétsiloyu. Prontu tabá iyaba canu rèni marca qui' nu túxúa láti qui' nna guduló tabá rappa cą dolor, ą'hua iyaba canu beni cą imagen qui'į adorar, porqui'ni gul·lani ttu castigo de tsahue' nu ná tì'a yétsu' yùtsu'.

³ Làniana ángel nu cca chuppáa nna bedèta' tè bi plato to' qui' bía nna belàlia bi ą iqquia ca indatò' xeni nu té le' yétsiloyu. Prontu tabá nna itute indaá nna beyacca chią tì'a réni qui' canu yatti. Iyaba ca bél·la ą'hua iyaba adí canu báni nu yù'u le' indaá nna gutti tabá cą.

⁴ Ángel nu cca tsunnáa nna bedèta' tè bi plato to' qui' bía nna belàlia bi ą iqquia iyaba ca yò nna ą'hua ca lugar làti ril·lani inda díla nna. Prontu tabá nna itute indaá nna beyacca chią réni.

⁵ Ángelia nna té poder qui' bi para guni bi lani itute inda nu té le' yétsiloyu tì'ba calatsi' bi. Biyeni te' nna ra bi: Cuią'lu' Señor Dios, tì'a uccua cuią'lu' antes, ą'hua ná cuią'lu' annana, nìdi titó' tul·la' labí ná cuią'lu', nìdi titó' falta labí rigú'u cuią'lu' de rithel·la' cuią'lu' castíguą',

⁶ porqui'ni ca enne' le' yétsiloyu nna ą' cca cą merecer. Làcą nna bètti cą iýé enne' qui' cuią'lu', ą'hua bètti cą enne' rinne parte cuią'lu' le' yétsiloyu. Acca annana runi cuią'lu' qui'ni i'ya cą réni.

⁷ Biyeni te' attu tsi'i dá'ą dèsideba làti du altar nna ra bi: Cuią'lu' Señor Dios enne' té itute la'huacca qui'e, ca castigo nu rithel·la' cuią'lu' ná cą lani razón bá.

⁸ Ángel nu cca tàppàa nna bedèta' tè bi plato to'

qui' bía nna belàlia bi ą iqquia ubitsa. Prontu tabá nna adiru fuerte gùnna' ubitsa' para gudàyią ca enne' lani yi' qui'į.

⁹ Ca enne' nna huàyi chì cą por tàntu ba lĩtsi' qui' ubitsa' nna guduló chi cą riyé' cą iqquia Tata Dios enne' té la'huacca qui'e para ithel·le'e luetsi ca castíguą'. Labí uccua latsi' quį inàba cą perdón para gudàliani cą ne lani titsa' tse'.

¹⁰ Làniana ángelia nu cca gàyua nna bedèta' tè bi plato to' qui' bía nna belàlia bi ą iqquia lugar làti runi nu túxúa mandar. Prontu tabá itute yétsiloyu làti rigú'ubi'ą nna bechùl·la chìą. Por tàntu ba la' rilá nna guduló cą royà'a luèttse' quį.

¹¹ Guduló cą riye' cą iqquia Tata Dios enne' dua yĩabara' por tàntua la' rilá qui' quį nna ca tsahue' nna. Pero labí behuini'ni cą para eyacca cą ar-repentir, sino beni lá cą seguir lani maldad qui' quį.

¹² Ángel nu cca xùppàa nna bedèta' tè bi plato to' qui' bía nna belàlia bi ą iqquia itute yò nu láą Éufrates. Pronto tabá nna itute yúa nna beya'hue chìą labiru inda té qui'į, ą' uccua para qui'ni canu rigú'ubia' canu dá' làti ril·lani ubitsa nna tté tabá cą lani ejército qui' quį.

¹³ Làniana bilá' te' Dragón nna ą'hua nu túxúa nna ą'hua enne' rena qui'ni rinnia parte qui' Tata Dios pero labí línia nna. Tsunna belùtsu nna biria cą rú'a quį nna bitsía tè cą fuera, quiere decir tsunna ca espíritu malo forma de belùtsu.

¹⁴ Ca espíritu malua nna ná cą nu guthel·la' nu-malua nna té la'huacca qui' quį guni cą ca cosa tì' taání ná cą milagro, para guthacca'ỹi cą ca

enne'. Ca espíritu malua nna dia çà làti tse'e canu adiru rigú'ubia' qui' yétsiloyu. Lani modo nna runi çà latsi' canu rigú'ubi'a para qui'ni iyaba çà nna ccálatsi' qui' tsía çà lani ejército qui' qui' ttùba lugar làti guni çà ttu guerra xeni canchu chi i'yu tsá qui'ni Señor Dios nna guluè'nie yétsiloyu qui'ni lèe nna té itute la'huacca làtsi' né'e.

¹⁵ Làniana Jesucristua nna rèe: Inte' nna itá' de repente tabá, labí yù le antes, sino níyyálatsi' le il'lania', tì'a níyyálatsi' ca enne' de bebàni çà nna chì lá beria ubàna litsi' qui'. Acca lebi'ì nna ica'rubà le canchu chi nàccu' le lári' qui' le nna ná le listo para qui'ni làa ettú'ni le ru'a lo ca enne'.

¹⁶ Làniana beni çà qui'ni iyaba canu adiru rigú'ubia' qui' yétsiloyu nna dia tè çà lani ejército qui' qui' ttùba lugar, lani titsa' hebreo nna láa Armagedón.

¹⁷ Làniana ángel nu cca gàtsia nna bedèta' bi plato to' qui' bíá nna belàlia bi a lo be'. Prontu tabá nna Señor Dios enne' duánie lo xila' làti rigú'ubi'e le' templo nu dua ÿiabara' nna gùnne chie iditsa nna rèe: Chi uccua.

¹⁸ Lània tabá nna huàppi éthá iýé vuelta nna gùnne ídiu' nna uccua ruido, làniana gùyu' fuerte ni. Nunca labí chi bilá'ni ca enne' ttu luetsi la' ríyú' fuerte ni, porqui'ni uccua adiru fuerte tì'chu iyaba ca la' ríyú'.

¹⁹ Por tantu ba la' ríyú'a nna acca biya' ciudad xénia láa Babilonia nna uccua tsunna là'a. A'hua adí ca ciudad qui' itute yétsiloyu nna iyaba ca yú'u qui' qui' nna bitappa' çà nna binnia çà loyu. A' uccua porqui'ni Tata Dios nna labí biyúl'lanie ca tul'la' nu beni ca enne' qui' ciudad xénia, para

qui'ni guni cą recibir itute la' tsìàlatsi' qui'e lani cą de redi'e yèe' lani itute fuerza qui'e.

²⁰ Iyaba ca yúbitsi to' nna gunittilo cą le' ca indatù'a, ą'hua iyaba ca i'ya nna biyìnnia cą nna beyacca lappa cą.

²¹ Làniana gùre' íyya fuerte de chua' kilo ìdì'i ttu ttu ą, bìnna cą iqquia ca enne'. Pero ca ènni'a nna adí ca titsa' mal gùnne cą contra Tata Dios porqui'ni gùre' íyya nna uccua ttu castigo fuerte ni para làcą.

17

¹ Làniana entre ca gàtsi ángeli canu belàlia cabi ca gatsi plato to' qui' cabía nna, gul·lani ttùba nna ra bi inte': Lu' nna thá' lu' lani inte' nna gulué'ni'a' lu' ttu niula maña. Itute yétsiloyu nna chi nabiá'nią na porqui'ni ri'ą ru'a ca indatò'. Annana gulué'nia' lu' ti'íya ná castigo contra lą.

² Porqui'ni canu adiru rigú'ubia' qui' yétsiloyu nna runi cą la' ridàlatsi' mal lani ą. ą'hua iyaba canu tse'e le' yétsiloyu nna yala redacca'ni cą de runi cą mal nu runią ofrecer lani cą.

³ Làniana bilá' te' ti'batsi inte' nuá dua' nía ttu lugar idittu' nna. Belue'ni ángelia inte' ttu niula. Lą nna tsią ttu animal tuxu de color yìnà. Animal tóxúa nna ga'na escrito ituba látį ca titsa' mal contra Tata Dios nna tsìa gàtsi iqquį ą'hua tsìa tsìi ca tsitta iqquį.

⁴ Niuláa nna ná yúį nu de color morado nna yìnà nna lani ca adorno nu de oro l·le, ca íyya nu yala catitti ni cą l·le, ą'hua ca perla tsittsi nu dacca' yaįi ni l·le. Lą nna dènią ttu taza nu de oro para qui'ni ca nubeyu' nna ilá'ni cą na ibíga' tè cą, pero

rulaba lá latsi'ì ca cosa cùttsi ti'iyã modo guni cã na agradar lani la' ridàlatsi' mal qu'ì.

⁵ Lo ÿiguì nna ga'na escrito ttu nombre lani ca titsa' nu cca representar ttu enseñaanza nu labí yù ca enne' antes nna ra í: Babilonia ciudad xeni, nàna qui' iyaba ca niula maña nna rulue'niã guni cã iyaba ca cosa cùttsi nna.

⁶ Làniana gutelí te' qui'ni canu tse'e le' ciudáad nna yala valor té qui' quì tì'a ttu enne' ritáni, porqui'ni birialàni cã bètti cã ca enne' qui' Tata Dios nna ca enne' canu gunne cã nu cca qui' Jesucristua ti'iyã enne' tse' née. De rinna' ya' a nna yala biquíla látsa'a' lani la' rátsilatsi'.

⁷ Làniana ángelia nna ra bi inte': Biánicca acca yala riquila' latsi' lu' nì'i. Annana quixa'ánia' lu' enseñaanza nu cca qui' niulã', a'hua nu cca qui' animal tuxu nu tsia' na', animal nu tsia' gàtsi iqquì nna tsii tsitta iqquì nna.

⁸ Animal tuxu nu chi bilá'ni lu' nna yala fuerte uccuã antes, pero annana ná tì'ba ttu cosa nu labirú la'labàni té qu'ì. Pero hual·lani tsá qui'ni iriã le' pozo nu adiru itettia nna chul·la nna. Làniana yala ccaỹílatsi' ca enne' de rilá'ni cã nu túxúa, porqui'ni belaba latsi' quì qui'ni chi gùttiã, pero anna rilá'ló qui'ni bàni bá. Pero i'yu tsá qui'ni nu túxúa nna ccã condenar. Ca enne' canu ccaỹílatsi' quì nna ná cã canu bittu ga'na escrito láa quì lo líbru nu tsia' nombre qui' iyaba canu té la'labàni nu labí ttíã qui' cabi, tsia' nombre qui' cabi lo listaá dèsdeba ántesca cue' yétsiloyu.

⁹ Yala la' riyeni tse' riquína'ni lu' para ttélini lu' biã qui'ni nuã'. Ca gàtsi iqquì nna cca cã

representar gàtsi ca i'ya to' làti duáni niuláa.

¹⁰ Ca gàtsi iqqũi nna cca hua cạ representar gàtsi canu adiru rigú'ubia'. Gayu' cạ nna labiru cu'ubia' cạ porqui'ni uccua cạ vencer. Nu cca xùppàa nna chi rigú'ubi'ạ anna. Nu cca gàtsia nna labí chi gul·laniạ, pero canchu chi il·laniạ nna cu'ubi'ạ ttu tiempo xcuichu to' ba.

¹¹ Animal túxúa nu de color ÿinà nu yala fuerte uccuạ antes pero beyaccạ tì'ba ttu cosa nu labiru la'labàni té qui'ị nna, lạ nna ccạ representar enne' rigú'ubia' nu cca xunu' nna l·lani huạ entre canu gàtsia. Làniana bitola de chi cu'ubi'ạ attu vuelta, ccạ condenar.

¹² Ca tsìi tsitta iqquia nu chi bilá'ni lu'ạ' nna cca cạ representar tsìi enne' nu labí chi guduló cạ cu'ubia' cạ. Làcạ nna thi' cạ poder para cu'ubia' cạ por ttu tiempo xcuichu to' junto lani nu túxúa.

¹³ Ttùba ccá la' rulaba latsi' qui' quị nna cueqquia lèttia cạ qui'ni nu túxúa nna ccạ nu adiru đacca' entre iyaba cạ nna guni cạ nu rạ.

¹⁴ Canu rigú'ubia' lani nu túxúa nna guni cạ guerra contra enne' ná Corderua, pero lèe nna lani iyaba canu tse'e lani lèe nna gunie cạ vencer, porqui'ni lèe nna adiru poder té qui'e tì'chu iyaba canu rigú'ubia', née enne' primero lo iyate. Ca enne' tse'e lado qui'e nna, chi becuí'e cabi nna chi gutàyie cabi nna denó cabi e tulidàba.

¹⁵ Ángelia nna rinne ruhuée inte' nu cca qui' iyaba nu chi bilá' ti'a nna ra bi: Ca indatò' xeni làti re' niuláa nna cca cạ representar iyyé mill'ni ca enne', ca yétsi nna ca nación nna biyạ tediba titsa' ni rinne cạ.

16 Ca tsìi tsitta iqquia nu túxúa de color ÿinà nu chi bila'ni lu'ạ' nna quiere decir ca tsìi canu rigú'ubia', làcạ nna guyudí' cạ niulạ' nna guni cạ na atacar nna cúa cạ iyaba nu té qui'ị nna gudàyi cạ na.

17 Porqui'ni hua ná voluntad qui' Tata Dios, acca gunie qui'ni iyaba cạ nna cueqquia lèttia cạ gute cạ poder qui' qui' lani nu túxúa, para qui'ni cu'ubi'ạ. A' modo nna ccá cumplir nu chi rèe.

18 Niula nu bilá'ni lu'ạ' nna nạ ciudad xeniá nu reya canu rigú'ubia' qui' ca nación ti'ỹa ná qui'ni guni cạ.

18

1 Después de nui nna bilá' te' attu ángel. Ángelia nna biria bi le' ỹiabara' nna radi bi para yétsiloyu. Yala ttu ángel nu dacca' ná bi. Por ángelia nna acca yétsiloyu nna huàni' ràba qui'ni yala ỹiàni' bí ná.

2 Ángelia nna gunne bi iditsa nna ra bi: Ciudad xeni láạ Babilonia nna, seguro ni il·luỹa latsi'ị completamente taá nna eyacca lạ lugar tattsi làti tse'e ca espíritu malo nna, ạ'hua ca espíritu cùttsi nna tse'e huá cạ lani ca bétiti' nna beyeé'ti' nna.

3 Itute ciudad Babilonia nna seguro ni il·luỹa latsi'ị porqui'ni ca enne' qui'ị nna runi cạ ofrecer lani ca enne' qui' adí ca nación qui'ni gappa huá cạ vicio nna la' ridàlatsi' mal nna. Ca enne' qui' ciudad Babilonia nna runi huá cạ qui'ni canu adiru rigú'ubia' le' yétsiloyu ruttse'e latsi' qui' Tata Dios, tì'ba ttu niula maña ruttse'e latsi'ị nubeyu' qui'ị. Ca ènni'a nna yala rú'ulatsi' qui' gó'o cạ iyaba ca cosa nu tsè' nna nu dacca' yaỹi ni nu runi ciudad

Babilonia ofrecer. A' modo nna yala gana runi ca comerciante tse'e itute yétsiloyu.

⁴ Làniana biyeni te' attu tsi'i de ÿiabara' nna rèe: Lebi'ì ca enne' quia', líria xia le le' ciuda'. Bittu guni le ca tul·la' tì' runiã, para qui'ni làa thi' le castigo nu ná qui'ni thí'ã.

⁵ Porqui'ni Tata Dios nna rilá'nie iyaba ca tul·la' nu runiã, labí iÿùl·lanie ca maldad qui'ì.

⁶ Acca calátsa'a' qui'ni édi' le yèe' nna guthacca' le ciudad Babilonia tì'ba bethacca'ã ca enne'. Mal nu beniã preparar para ca enne' nna, calátsa'a' qui'ni guni le preparar chùppa tanto castigo para la.

⁷ Yala dàlianiã por iÿé ca cosa nu tse' nu dacca' yaÿi' ni qui'ì. Acca lebi'ì nna liguni qui'ni ccã sufrir iÿeni ni para qui'ni elèniã. Porqui'ni yala rebata'ã nna ra lo lòstu'ì: Inte' nna ná' tu enne' nu demasiado dacca' nna iÿetse' ca enne' tse'e ca lado quia', acca labí biÿa sufrir ccà'a'. Anía rulaba latsi' ciudáad.

⁸ Pero de repente taá nna il·lani iyaba ca sufrimiento para làcã ttùba tsá. Por ejemplo, il·lani ca tsahue' para ga'ni cã, a'hua il·lani ubina' nna cuetsi cã por canu yatti qui' qui. Làniana il·lani ttu yi' fuerte nna tsayi itute ciudáad nna l·luÿa latsi'ì completamente taá. A' ná la'tté qui' qui porqui'ni Tata Dios enne' rigú'ubi'e lo iyate, lèe nna té itute la'huacca qui'e para gunie ciudad malua castigar.

⁹ Iyaba canu rigú'ubia' le' yétsiloyu nna canu chi beni cã adulterar tì'ba runiã nna yala vicio chi gùppa cã tì'ba la. Làcã nna canchu chi i'yu tsá qui'ni l·luÿa latsi'ì nna, yala ehuiní'ni cã nna cuetsi cã de rinna' cã ratha tsèni porqui'ni chi ràl·la'ã lani ttu yi' fuerte ni.

¹⁰ Canu rigú'ubi'a nna yala gátsini ça de rilá'ni ça ti'iŷa ná sufrimiento qui' ciudadáad, acca idittu' tsè'ni tsé'e ça nna ra ça: Ica'rútsi'íru ciudad Babilonia'. Yala xeni uccuą antes nna yala la'huacca té qui'í. Pero quetha taá gul·lani castigo qui'í.

¹¹ A'hua ca comerciante nna yala ehuiní'ni ça nna cuetsi ça por la' guté qui' qui, porqui'ni lanuru enne' té para gó'o ça ca mercancia qui' qui.

¹² Lanuru enne' té para go'o biŷa ca cosa nu chi teni ca comerciante para gutti' ça, por ejemplo: Oro nna plata qui' qui l·le, ca íyya canu catittini ça nna ca perla tsítti nu dacca' yaŷi ni l·le. Lanuru enne' té para gó'o ça ca lári' fino tsítti qui' qui l·le, nu de seda l·le, nu de color morado ŷinà l·le. Lanuru enne' té para gó'o ça ca cosa nu dacca' yaŷi ni tì'a ca tabla yà tsè'ni nu ril·là' iŷixi l·le, ca cosa nu de adí ca yà tsè'ni l·le, a'hua ca cosa nu de ttu íyya tsítti tùni lą mármol l·le, a'hua ca cosa nu de laya' ca elefante l·le, a'hua ca cosa nu de ìyyà nna de bronce nna nu beni ca enne' l·le.

¹³ Lanuru enne' té para gó'o ça adí ca cosa nu rutti' ca comerciante: canela l·le, a'hua adí ca especia nu rétia tse' l·le, a'hua ca cosa nu ril·là' iŷixi tì'a incienso l·le mirra l·le perfume l·le. Lanuru enne' té para gó'o ça ca gù'nabia' qui' qui l·le, ca carnero l·le, ca bia' lani carreta qui' qui l·le. Lanuru enne' té para gó'o ça ca enne' ná ça preso para qui'ni ccá ça esclavo qui' qui l·le.

¹⁴ Acca ca comerciánte nna ra ruhuá ça nu cca qui' ciudadáad: Iyaba ca cosa nu dacca' yaŷi qui' lu' nu beni lu' duel·la' gata' qui' lu' porqui'ni yala gudà latsi' lu' ça nna, pero chi gunittilo iyaba ça. Iyaba ca riqueza qui' lu' nna ca cosa nu tse' qui' lu' nna

chi gunittilo cą, labiru gata' cą qui' lu' attu vuelta.

15 Ca comerciante canu runi cą gana por negocio nu runi cą le' ciudá', làcą nna yala gátsi'ni cą de ilá'ni cą tì'ĩya ná sufrimiento qui'ĩ, acca idittu' tse' tsé'e cą nna ehuiní'ni cą nna cuetsi cą nna ina cą:

16 Ica'rútsi'íru ciudá', porqui'ni yala xeni uccuą antes nna, uccuą hermosa tì'a ttu niula nu nàccu' vestido nu de lári' fino tsíttsi ą'hua de color morado nna ãinà nna, lani ca adorno nu de oro l-le, ca íyya nu catitti' ni l-le, perla nu tsè' l-le.

17-18 Pero ttu tsati to' teruba chi benittilo iyaba riqueza qui'ĩ.

Ą'hua iyaba ca nubeyu' canu runi dirigir barco l-le, idittu' tse' lo indatù'a thu barco nu rutha' cą, porqui'ni gátsini cą de rinna' cą ratha tsèni, porqui'ni chi ràl-la' ciudáad por ttu yì' fuerte ni. Ą'hua ca marinero lani iyaba canu runi cą cualàni rutha' cą barco l-le, ą'hua iyaba ca pasajero canu yù'u le' barco l-le rinna' huá cą de ràl-la' ciudáad nna rinne cą iditsa nna ra cą: Labí gaỹa gùre' attu ciudad xeni tì'a nuą'.

19 Làniana ehuiní'ni cą nna cuetsi cą iditsa nna ina cą: Ica'rútsi'íru ciudad xenia', porqui'ni canu té barco qui' qui' nna yala gana beni cą porqui'ni iỹeni bel-liu té qui' ciudá', pero ttu tsasti to' teruba chi bil-luỹa latsi'ĩ. Anía rinne cą.

20 Acca lebi'i canu tse'e le' ãiabara': ca apóstol l-le, canu gunne parte qui' Tata Dios l-le, ą'hua adí ca enne' qui'e l-le, ná qui'ni té iỹeni la' redacca' latsi' lo losto' le de chi yù le qui'ni ciudá' nna chi bil-luỹa latsi'ĩ, porqui'ni Tata Dios nna chi benie na castigar por mal nu chi bethacca'ą le.

21 Làniana ttu ángel xeni fuerte ni guchìtha bi ttu íyya xeni nâ forma de ttu íyya nu ÿua lo molino nna bedal·la tabá bi ą lahui' indatù'a nna, làniana ra bi: A'hua ciudad Babilonia nna thí'ą golpe quetha ni màsqui'ba nâ xeni nna pero níttílo tabá nna labiru ilá'ní;.

22 lanuru músico té le' ciudad', labiru riyénini rucuetsi ą flauta nna trompeta nna ñihua canu rul·la ą biÿa instrumento l·le, labiru riyénini ri'u ą. Lanuru maestro albanil té le' ciudad', ñihua biÿa attu maestro nu runi biÿa oficio l·le. Lanuru enne' té para gutha'ą molino nna iyénini ri'u ruido què'ì.

23 Yala chul·la ccá lugar làti gùre' ciudad', ñidi ttu lámpara ràl·la' labiru té. Labiru iyénini la' redacca' latsi' qui' ca novia de runi ą thá'a. A' ccá màsqui'ba itute yétsiloyu nna chi nabia'niâ ti'iyâ enne' ÿeni ná ca comerciante qui' ciudad'. Ca enne' qui' ciudad' nna lani modo bethacca'ÿí ą ca enne' qui' iyaba ca nación para tsialatsi' què la' bèÿia qui' què.

24 Ca enne' qui' ciudad' nna ná ą responsable por lù'uti qui' canu gunne parte Tata Dios, ą'hua bètti ą adí canu ná ą enne' qui'e, pues ná ą responsable por lù'uti qui' iyaba canu chi gùtti ą por ca enne'.

19

1 Después de nui nna, biyeni te' tsi'ì iÿetse' ca enne' gunne cabi le' ÿiabara' nna ra cabi: Quiÿarú Tata Dios qui' ri'u porqui'ni té iÿeni la'huacca qui'e para gudilè ca enne'. Lèe nna què merecer qui'ni gudàliani ri'u e lani titsa' tsè'ni;

2 porqui'ni la' tsialatsi' qui' Tata Dios contra ca enne' nna bihua nâ mal, sino runie tulidàba según nu ná lí. Chi benie castigar ciudad'ad porqui'ni

beniã qui'ni yétsiloyu nna guppã vicio lani a, tì'a ttu niula maña runiã qui'ni adí ca enne' guni cã tul·la' lani a. Benie cã castigar porqui'ni bètti cã canu runi cã nu ra Tata Dios.

³ Attu vuelta gunne cabi iditsa nna ra cabi: Quiÿarú Tata Dios. Chi ratha tsèni tulidàba porqui'ni chi ràl·la' ciudã', a' modo nna cca saber qui'ni chi bil·lùya latsi'ì.

⁴ Làniana tappa canu bània lani tappa erua' ca enne' nu dàcca'a nna gùtta' cabi gur'ló nna beni cabi adorar Tata Dios enne' duáni lo xila' tsè'ni qui'áa làti rigú'ubi'e nna ra cabi: Quiÿarú cuiã'lu', tsè'ba beni cuiã'lu'.

⁵ Làniana dèsdeba làti re' xila' tsè' nía le' ÿiabara' nna, biyénini qui'ni gunne cabi nna ra cabi: Iyaba lebi'i canu runi le Tata Dios adorar nna, liudàliani e, iyaba le canu runi lí e servr, sea lebi'i canu yala cuenta re' l·le, sea lebi'i canu labí re' cuenta l·le, ná qui'ni gudàliani li e.

⁶ Làniana biyeni te' gunne iÿetse' ni ca enne', tì'a canchu chi riyénini ri'u ttu yodíla nu rúÿúniã, tì'a canchu chi riyénini ri'u rinne ídiu' iditsa ni nna ra cabi: Quiÿarú Señor enne' ná Dios qui' ri'u porqui'ni té itute la'huacca qui'e nna chi rigú'ubi'e lo iyate;

⁷ acca ná qui'ni tsé'e ri'u contento lani la' redacca' latsi' nna gudàliani ri'u e. Porqui'ni chi bi'yu tsá qui'ni cca celebrar thá'a qui' enne' ná Corderua. Ri'u nu ná esposa qui'e nna chi ná ri'u preparado para thá'a;

⁸ té permiso qui' ri'u thí' ri'u lári' cubi nu ná tsíttsi tùni nna rudàni' ráníã nna gaccu' ri'u a. Ca enne' canu ná qui' Tata Dios, canchu chi gul·la' tsá

nna, gaccu' cabi lári' tsíttsiá, a' modo nna gulue'ní qui'ni beni cabi nu ná tse' nu rú'ulatsi'e.

⁹ Làniana ángelia nna ra bi inte': Bèdia nu riquixa'ánia' lu' anna: Ica'rubà iyaba canu nàyi cã para go cã etta lani enne' ná Corderua canchu chi gunie celebrar thá'a qui'e. Hualigani a' ra Tata Dios.

¹⁰ Inte' Juan de biyeni te' ca tìtsa'a' nna bedú tabá ÿìbia' ru'a lo ángelia para guni ye' e adorar, pero gunne tabá bi inte' nna ra bi: Bittu guni lu' inte' adorar, porqui'ni inte' ná terúbá' para gunia' Tata Dios servir tì'a lu' lani ca hermano qui' lu' runi li e servir nna runi le iyaba nu chi belue'ni Jesucristua le. Lu' nna bèni Tata Dios adorar, porqui'ni iyaba ca tìtsa' nu riquixá'a Cristua nna runna cã la' ritelíni qui' ri'u para inne ri'u parte Tata Dios.

¹¹ Làniana bilá' te' yalia ÿiabara' nna du ttu bia' tsíttsi. Enne' tsìa bi'á nna léee Enne' Li Nna Fiel Nna. Lani razón ba rítel·léee ca contrario qui'e nna runie cã castigar según nu cca cã merecer.

¹² Iyyalúe nna rudàni' rabã tì'a yi' ràl·la'. Iqque nna yù'u ttu corona xeni nu cca componer lani iÿetse' adí corona. Ga'na escrito ttu nombre lo ÿiguée, pero lanú ritelíni enseñanza qui' nómbrea sino làteruba lèe.

¹³ Ituba lári' nu naccui' áa nna ná réni. Tìtsa' Qui' Tata Dios, a' ná nombre qui'e.

¹⁴ Dèseba ÿiabara' nna biria ca ejército qui'áa nna tsìa huá cabi ca bia' tsíttsi. Nàccu' ÿó cabi cubi tsíttsi tùnì sin nìdi titó' mancha labí ná cã.

¹⁵ Ttu espada nna nátha'a' rú'e para qui'ni gunie vencer ca enne' qui' iyaba ca nación. Lèe

nna cu'ubia'ni'e iyaba ca enne' nna gunie castigar iyaba canu runi biỹa mal. Làçã nna thi' çã castigo fuerte ni para gului'e ti'iỹa fuerte ná la' tsìalatsi' qui' Tata Dios enne' té itute la'huacca qui'e.

¹⁶ Láti lári' qui' nu naccui' áa nna, lo ra' nna ga'na escrito attu nombre nu ra íj: Enne' Rigú'ubia' Lo Iyate. A'hua iqquia ỹíbié nna ga'na escrito la'a mísmuba ca letra.

¹⁷ Làniana bilá' te' attu ángel. Làbi nna dùni bi làti rinna' ubitsã' nna gunne bi iditsa ni nna ràyi bi iyaba ca bechèttu canu ridú lo be' ỹiaba a'hua ca bethiá', nna ra bi çã: Ccá lé prevenido chadi le go le iyate nu runi Tata Dios preparar,

¹⁸ para go le bèla' cuerpo qui' iyaba ca enne' porqui'ni chì' tabáduã gatti çã: ca capitán l·le, ca soldado l·le, a'hua canu tsia çã bia' para tsia çã lo guerra l·le, ca enne' té libertad qui' quj l·le, ca enne' ná çã esclavo l·le, ca enne' gùla l·le, a'hua canu cuíti' l·le, pues go le bèla' cuerpo qui' iyaba çã a'hua bèla' qui' ca bia' qui' quj l·le.

¹⁹ Lània taá nna bilá' te' nu túxúa a'hua iyaba adí canu rigú'ubia' lani iyaba ca soldado qui' ca niá nna betuppa tabá çã ttùba lugar para til·la çã contra Enne' tsia bia' tsítsia lani ca ejército qui' áa nna.

²⁰ Nu túxúa nna biyàxu'a, a'hua enne' nu té la'huacca qui'j para guniã iỹé ca cosa milagrosa canchu dùni nu túxúa lani a. A' modo nna bethacca'ỹiã iỹetse' ca enne', pues iyaba canu beni çã permitir qui'ni cueni marca qui' nu túxúa cuerpo qui' quj nna beni çã imagen qui'j adorar. Là nna bethacca'ỹiã iyaba çã para tsialatsi' qui' qui'ni rinniã parte Tata Dios pero labí línã. Nu

túxúa ą'hua enne' bèyia nna diabàni taání ą castigo le' yéla yí'a nu adiru ritsa'ą nna ràl·la'ą laní azufre.

²¹ Iyaba ca enne' tse'e le' ejército qui' caniá nna gùtti tabá ą, porqui'ni Enne' tsia bia' tsíttisia nna bequìne'e espada nu nátha' rú'e áa. Làniana ca bechèttu nna ca bethiá' nna huadi tabá ą nna gutò ą bèla' cuerpo qui' canu gùttia hàstaba qui'ni ùccuani qui' qui'.

20

¹ Bitola de nui nna, bilá' te' attu ángel radi bi dèsdèba yíabara' nna dèni bi ttu llave nu ná para pozo chul·la. Dèni hua bi ttu cadena xeni.

² Ángelia nna bedàxu' tabá bi preso numalua láa huá Dragón nna láa huá bèl·là antigua nna láa huá Satanás nna bexìqquia bi ą laní cadena para qui'ni ccá preso ttu mili' ida.

³ Bedàl·la tabá bi ą le' pozo chul·la nna bethaya tè bi pózua tsíttisi ní para qui'ni lanú ccani ithàlią na. A' beni bi para qui'ni numalua nna bítturu iriá para guthacca'yíá ca enne' qui' iyaba ca país qui' yétsiloyu, hàstaba qui'ni ccá cumplir tsìi gayua' ida tsù'ą le' pózua, làniana té permiso qui'ì eria le' pózua nna guniá nu calatsi'ì attu tiempo to'.

⁴ Làniana bilá' te' iyetse' ca xila' dàa ą le' yíabara'. Yùani ca enne' lo ca xíla'a, ca enne' canu chi guyi' cabi poder para guni cabi juzgar. A' hua bilá' te' iyaba ca creyente canu chi gùtti cabi porqui'ni gùchu ca enne' iqquia cabi porqui'ni gutixà'a cabi nu ra lo titsa' qui' Tata Dios nna beni cabi seguir tse' nu belue' Jesucristua. Làcabi nna labí beni cabi adorar nu túxúa nìhua imagen qui'ì, nìhua labí beni

cabi permitir qui'ni cueni marca què'ì lo ÿigá cabi nìhua lo ná' cabi. Ca ènni'a nna gùtti cabi, pero inte' nna bilá' te' qui'ni beyacca bàni cabi attu nna gulú'ubia' cabi lani Cristua por tsìi gayua' ida.

⁵ A' ccá canchu chi ì'yu primero tsá para eyàtha ca enne' de lo lù'uti. Pero adí canu yù'u le' bà nna labí eyátha çà de lo lùt'uti hàsta'na uccua cumplir tsìi gayua' idaá.

⁶ Yala bendición thi' ca enne' canu ná qui'ni eyacca bàni cabi canchu chi ì'yu primero tsá para eyátha ca enne' de lo lù'uti, porqui'ni gata' iÿeni la' redacca' latsi' qui' cabi. Nunca labí caduel-la' gátsini cabi castigo nu cca sufrir canu ná qui'ni gunibia' çà ti'iÿa ná sufrimiento qui' lù'uti nu cca chuppáa. Làcabi nna ccá cabi sacerdote nna guni cabi Tata Dios servir çà'hua Cristua, para cu'ubia' cabi lani e por tsìi gayua' ida.

⁷ Canchu chi cca cumplir tsìi gayua' idaá, làniana numalua nna gata' permiso què'ì eriç le' pozo chul·la làti yu'çà présua nna,

⁸ tsíç ituba yétsiloyu huethacca'ÿí ca enne' qui' iyaba ca país attu vuelta para tsíalatsi' quí la' beÿia què'ì, hàsta ca nación láa çà Gog nna Magog nna, para qui'ni etùppa iyaba çà nna tsé'e çà ttuba lugar para qui'ni guni çà guerra. Iÿetse' mili' ca soldado tsé'e çà le' ca ejército qui' quí, tì'a ca grano de yúÿi nu re' ru'a ca indatò', labí ccáni ri'u gulaba ri'u bal·láÿa çà.

⁹ Inte' nna bilá' te' qui'ni iyaba çà nna bitsila çà ituba là'tsi'á nna bení çà sitiado làti tse'e ca enne' nu ná qui' Tata Dios nna bethia çà ituba Jerusalén ciudad nu yala catsi'íni Tata Dios, acca lèe nna

benie qui'ni huadi ttu yi' fuerte iqquia qui' nna huayi tabá cą nna bil·lũya latsi' qui'.

¹⁰ Numalua enne' bethacca'ỹiá canaá nna dia tabá castigo nna bedal·la cabi ą le' yéla yí'a nu adiru ritsa'á nna ràl·la'ą lani azufre, quiere decir la'a mísmuba lugar làti bedal·la cabi nu túxúa nna ą'hua profeta bẽyia nna. Nía nna gappa cą dolor ttu la' rilá fuerte ni réla ritsa bání tulidàba para siempre.

¹¹ Làniana bila' te' ttu xila' tsíttsi xeni tse'. Bilá' huá te' Enne' duáni lúj nna rigú'ubi'e. Bilá' tè te' yétsiloyu nu re' ru'a lúe lani ỹiaba qui'į nna qui'ni gunittilua.

¹² Bilá' tè te' ca enne' nu gùtti, canu re' cuenta según ca enne' l·le, ą'hua canu labí re' cuenta l·le. Nía nna dàa iyaba cą ru'a lo Tata Dios. Biyàlia tè ca libro, tsá' tehuá libro nu tsìa láa ca enne' nu té la'labàni nu labí ttíą qui' cabi. Lo adí ca líbrua nna ga'na escrito nu beni ttu ttu tsa ca ènni'a, uccua cą juzgar según ná bá nu beni cą.

¹³ Iyaba ca enne' nu gutti gaỹa tediba lugar ná bàà qui' qui' nna biria cą nna dàa cą ru'a lo Tata Dios. ą'hua iyaba canu yù'u le' lugar qui' canu yatti biria huá cą. ą'hua iyaba canu gùtti le' ca indatò' qui' yétsiloyúa biria cą nna dàa huá cą ru'a lúe. Ttu ttu tsa cą nna uccua cą juzgar según ná bá nu beni cą le' yétsiloyu.

¹⁴⁻¹⁵ Lù'uti nna ą'hua lugar làti guyú'u canu yatti nna bedal·la cabi cą le' yela yí'a, lani iyaba ca enne' nu labí tsìa láa qui' lo lista làti ga'na escrito láa ca enne' nu té la'labàni para siempre, là canuá nna huía huá cą castigo le' yela yí'a. Yela yí'a nna ną lugar làti ccá cą sufrir lù'uti nu cca chùppa.

21

¹ Làniana bilá' tè te' attu yétsiloyu lani ÿiaba cubi quì'ì, porqui'ni ÿiaba primérua nna chi gunittiluá, à'hua yétsiloyu primérua nna gunittilo huá nna labiru indatò' ÿeni té.

² Inte' Juan nna bilá' te' ttu ciudad nu ná para ca enne' qui' Tata Dios, quiere decir Jerusalén Cubi. Bilá' ti' à de radiá de ÿiaba dèdeba làti dua Tata Dios. Yala hermoso ná, tì'a ttu novia nu nàccu' ÿúì tsíttsi para tsíá thá'a quì'ì.

³ Biyeni te' gunne ttu enne' iditsa dèdeba le' ÿiabara' nna ra bi: Dèdeba anna Tata Dios nna dúe adiru exxa lani ca enne' tì'chu antes. Lèe nna egà'ne lani cabi. Làcabi nna ccá cabi yétsi qui'e nna thúe ttùba lani cabi nna née Dios enne' runi cabi adorar.

⁴ Lèe nna gúÿié iyaba inda huìna' lo cabi nna labiru ccani cabi triste. Labiru la' rehuiní' latsi' té porqui'ni labiru il·lani biÿa nu runi qui'ni cuetsi cabi. Labiru lù'uti té, ñihua labí biÿa ttu dolor té, porqui'ni iyaba nu té antes nna chi gutiá.

⁵ Làniana enne' duánie lo xila' tsè'ni nu du ÿiabara' nna rèe: Anna runia' ca cosa cubi en vez de nu uccua antes. Ènni'a nna rèe inte': Bèdia lo ìttsì nu ríquixa'ánia' lu', porqui'ni nu ríquixa'á' nna ná nu lígani para tsíalatsi' lu' lani itute latsi' lu'.

⁶ Ra huée inte': Chi uccua cumplir iyate; inte' ná' itute, tì'a letra A hàsta Zeta. Ántesca cue' yétsiloyu nna chì bá dú'a', à'hua anna de chi uccua cumplir iyate nna dua ba'. Nuÿa tediba enne' ribitsiá, inte' nna ÿa gutée bá' inda í'ya làti ril·lani inda nu runna la'labàni nu labí ttíá quì'ì.

⁷ Iyaba ca enne' canu runi cã vencer lo iyaba ca

prueba qui' quì nna, làcã nna nâl·la' el·la' cã iyaba ca bendición nu rutía' qui' ca ÿì'nia' nna guni cã inte' adorar.

⁸ Pero canu labí rappa cã valor para tanó cã inte', a'hua canu labí rialatsi' quì, a'hua canu runi cã biÿa cosa nu ná cùttsi delante de Tata Dios, a'hua canu huètti enne', a'hua canu ridualàni canu labí ná tsèla quì, a'hua ca huatsà' lani canu runi cã seguir consejó qui' quì l·le, a'hua canu runi cã biÿa rù ca cosa ni adorar, a'hua canu runilatsi' quì, pues iyaba canuá nna ccá cã sufrir le' yela yí'a nu adiru ritsa'á nna ràl·la'ã lani azufre, quiere decir lù'uti nu cca chùppa.

⁹ Làniana bitá ttu angel ru'a lua', ná bi ttu entre ca ángel gàtsia canu belàlia ca gàtsi plato to' nu tsa'ti'ni cã ca gàtsi último sufrimiento iqquia yétsiloyu. Ángelia nna ra tè bi inte': Lu' nna gutà lani inte' qui'ni gulue'nia' lu' ciudáad nu chì' ná bá esposa qui' enne' ná Corderua.

¹⁰ Làniana ángelia nna bedi' bi inte' nna bitsina' tabá tu' lo ttu i'ya xeni, a' uccua por Espíritu lani inte'. De tse'e lo i'ya nna bilá' te' ciudad xeni láã Jerusalén para ca enne' qui' Tata Dios. Ciudáad nna radiã de ÿiabara' dèsdeba lati dua Tata Dios.

¹¹ Yala rudàni' ráníã porqui'ni Tata Dios nna née la'yani' nna dúe lani a. Catitti níã tì'a ttu íyya finu ni canchu chi rudàni' ubitsa látj, bittu ná mancha látj, sino itute nã ttùba la'yani' tì'a ttu cristal láã jaspe.

¹² Dé'è xeni láã muralla nu yeqquia ituba ru'a ciudáad nna, dua tsì'nu puerta quì'j. Ru'a ttu ttu puerta nna du ttu ángel. Lo ca tsì'nu puerta nna

ga'na escrito ca tsì'nu nombre qui' ca tsì'nu ÿi'ni Israel, ca tsì'nu grupo qui' ca descendiente qui' cabi.

¹³ Dàa tsùnna puerta ttu ttu lado qui' dé'a: lado ril·lani ubitsa, lado renia ubitsa, ą'hua norte nna sur nna.

¹⁴ Cimientu qui' dé'a nna rilá'ą qui'ni ną tsì'nu íyya xeni. Láti tsì'nu ca íyya nna ga'na escrito tsì'nu ca nombre qui' tsì'nu ca apóstol qui' enne' ná Corderua.

¹⁵ Ángelia enne' rue' bi titsa' lani inte' nna dèni bi ttu vara ną tì'a ttu metro pero nu de oro, para gurìxibía' bi ciudáad, ca puerta qui' niá nna ą'hua dé'è qui' niá nna.

¹⁶ Ángelia nna berìxibía' bi ciudáad lani metro nu de oro qui' bía. Ciudáad nna ną forma cuadrado, tulappa ná bą de belàga nna de tùnì nna ą'hua de ra'. Chùppa mili' chùppa gayua' kilómetro ną ttu ttu lado quì'ì ą'hua altura quì'ì.

¹⁷ Làniana berìxibía' tè bi dé'a ti'íya xeni ną, sesenta y cuatro metro según ca medida qui' ri'u nu bequina' ángelia.

¹⁸ Nu cuá'ni dé'a nna ną puro íyya cristal láą jaspe. Pero ciudad nu re' liú'u nna ną puro oro nu labí chixiá biyaru attu íyya ni sino ną claro tì'a vidrio.

¹⁹ Ca íyya xeni nu cca formar cimientu qui' dé'è nu du ttùba ru'a ciudáad nna, rilá' cą qui'ni yala adornado ná cą lani iyaba clase de ca íyya tsè'ni tì'a ná cristal, sino de iyetse' color: ÿinà, morado, yattsi, yà'a, azul. Primero nna ną puro cristal láą jaspe. Íyya nu cca chuppáa nna, láą zafiro. Íyya nu

cca tsunnáa nna, láa ágata. Nu cca tappaá nna, lá a esmeralda.

²⁰ Íyya nu cca gàyú'a nna, láa ónice. Nu cca xùppa nna, láa cornalina. Nu cca gàtsiá nna, láa crisólito. Nu cca xunu'a nna, láa berilo. Nu cca gàa nna, láa topacio. Nu cca tsìá nna, láa crisoprasa. Nu cca tsìnnia nna, láa jacinto. Nu cca tsì'nua nna, láa amatista.

²¹ Ca tsì'nu puerta nna ná cạ nu de perla tsíttsi tùni. Ttu ttu puerta nạ ttùba perla xeni. Néda real nu tté le' ciudáad nna nạ ttu clase de oro completamente claro ti'a vidrio.

²² Bilá' te' qui'ni labí biỹa templo re' le' ciudáad, porqui'ni Tata Dios enne' rigú'ubi'e lo iyate lani itute la'huacca qui'e nna dúe junto lani iyaba cabi tulidàba, a'hua enne' ná Corderua nna du huée lani làcabi.

²³ Ciudáad nna labí riquína'niạ ubitsa nìhua biú' para gudàni' cạ qui'ị, porqui'ni Tata Dios enne' née la'yani' nna dúe lani cabi, a'hua enne' ná Corderua nna ná huée la'yani' qui' cabi.

²⁴ Iyaba ca enne' qui' ca país canu ná cạ salvo nna guni cạ arreglar la'labàni qui' qui conforme lani la'yani' nu runna ciudáad. A'hua iyaba canu adiru rigú'ubia' nna itsìna' cạ ru'a ca puerta qui' ciudáad lani ca riqueza nu té qui' qui nna la' dàliani nna.

²⁵ Ca puerta qui' ciudáad nna yàlia bá cạ tulidàba, nunca labí eyàya cạ porqui'ni nía nna labí cca réla.

²⁶ Ca enne' qui' iyaba ca nación nna gá'a cạ lani riqueza qui' qui nna la' dàliani nna.

²⁷ Pero labí permiso té para gá'a ca enne' canu labí ná nàri la'labàni qui' qui. Labí gá'a canu runi

ca cosa nu runna la' rettu'ló, ñihua labí gá'a canu ruthacca'ỹí. Làteruba ca enne' ga'na escrito lá cabi lo libro qui' enne' ná Corderua nna té permiso gá'a cabi le' ciudáad. Lo líbrua nna dua nombre qui' iyaba canu té la'labàni nu labí ttíą qui' cabi.

22

¹ Làniana ángelia nna belue'ni bi inte' ttu yò nu yù'u inda nu runna la'labàni. Ritèni' lùnią tì'a cristal, ril·lanią dèsideba ỹiabara' làti rigú'ubia' Tata Dios ą'hua enne' ná Corderua nna.

² Lahui' néda real nu ttíą itute le' ciudáad, ą'hua ttu ttu lado qui' yù'a nna, dàa ttu clase de yaga nu ribia fruta nu runna la'labàni. Yàgàa nna runna tsì'nu clase de fruta, ttu ttu biú' nna runna ttu ttu cosecha. Ca l·la' qui' yàgàa nna riỹu'ą para eyacca ni latsi' ca enne' qui' iyaba ca país.

³ Labiru biỹa té nu ná bajo condenación le' ciudáad. Tata Dios nna dúe le' ciudáad rigú'ubi'e, ą'hua enne' ná Corderua nna dua huánie lo trono qui'e. Iyaba ca enne' qui'e nna calatsi' cabi guni cabi nu rèe nna guni cabi e adorar.

⁴ Làcabi nna ilá'ni cabi e tì' tabá ri'u canchu chi rettsa' luetsi ri'u nna rue' ri'u titsa'. Lo ỹigá ttu ttu cabi nna ga'na escrito nombre qui'áa.

⁵ Nía nna labiru ccá réla, acca labiru caduel·la' theni cabi biỹa yi', ñihua labiru riquína'ni cabi gudàni' ubitsa qui' cabi, porqui'ni Dios enne' née Señor nna née la'yani' para làcabi. Té la' rigú'ubia' latsi' ná' cabi para siempre.

⁶ Ángelia nna ra hua bi inte': Iyaba ca titsa' nu chi biyénini lu'ą' nna, titsa' lígani ná cą para ga'na lu' seguro qui'ni ccá cą cumplir. Señor enne' née

Dios, enni'a nua' bete la' ritelíni qui' iyaba ca enne' canu ná cã mensajero qui'e. A'hua la'a mísmuba lèe nna guthel'le'e inte' nu ná ángel nu runi tsina' ru'a lúe, para gulué'nia' lebi'i ca huenitsina qui'e ca cosa canu chî' da'la prontu tabá.

⁷ Làniana biyeni te' qui'ni rèe: Inte' itá' prontu tabá. Ica'rubà ca enne' canu runi cã iyaba nu ra ca titsa' nu ga'na escrito lo líbruï, porqui'ni ná mensaje nu rute Tata Dios qui' le.

⁸ Inte' Juan nna bilá' te' iyaba ca cosï, a'hua biyeni te' iyaba ca tìtsi'ï nna bedú tabá ÿlbia' làti du nì'a ángelia enne' belue'ni bi inte' ca cosï, para gunia' bi adorar.

⁹ Pero ángelia nna ra bi inte': Bittu guni lu' inte' adorar, porqui'ni inte' nna ná teruba' huenitsina qui' Tata Dios para gunia' lu' servir, a'hua para gunia' ca hermano qui' lu' servir canu rute cã mensaje qui'e lani ca enne'. Inte' nna ná teruba' para gunia' nu rú'ulatsi'e para iyaba lebi'ï, lebi'ï canu runi obedecer nu ra lo líbruï. Bittu guni lu' inte' adorar. Lu' nna bèni lá Tata Dios adorar.

¹⁰ Ra hua bi inte': Bittu guthàya rú'a lu', sino quixá'a tabá lu' nu ga'na escrito lo líbruï, porqui'ni ná mensaje qui' Tata Dios, chî' tabáduã i'yu tsá ccá cumplir iyaba ca cosï.

¹¹ Acca iyaba ca enne' canu runi nu ná mal, pues làcã nna guni cã seguir le' maldad qui' qui. A'hua iyaba ca enne' canu labí calatsi' qui' guni cã arreglar la'labàni qui' qui, pues ccá bá cã cùttsi. Pero lebi'i canu runi nu ná tse' según nu ra Tata Dios, pues ná qui'ni guni le seguir nu ná tse' para ccá bá le adí enne' tse'. A'hua lebi'i canu ná nàri la'labàni qui' le, ccá lá le adí enne' fiel lani e.

12 Làniana biyeni te' qui'ni rèe: Inte' itá' prontu tabá nna denia' ca cosa tse' para gutía' premio qui' ttu ttu tsa le según nu beni le.

13 Inte' ná' primero nna dú'a' para siempre. Antesca cue' yétsiloyu nna chì bá dú'a', a'hua canchu chi cca cumplir iyaba ca cosa nna dú'a bá', porqui'ni ná' itute tì'a ca letra A hasta Zeta.

14 Ica'rubà ca enne' canu rappa cabi confianza lani Cristo para qui'ni éyie losto' cabi por réni qui'áa de iyaba maldad qui' yétsiloyu. A' modo nna té permiso qui' cabi go cabi fruta qui' yàgàa nu runna la'labàni nu labí ttíà qui' cabi, gá'a cabi ru'a ca puerta qui' ciudáad para tsé'e cabi liú'u para siempre.

15 Pero iyaba ca enne' canu labí ná nàri la'labàni qui' qui' nna, pues té qui'ni egà'na çà fuera. A'hua ca huetsà' tsa'tsela tehuá lani canu runi çà consejo mal qui' qui' nna egà'na huá çà fuera, a'hua canu ridualàni çà nu labí ná tsela qui', a'hua canu huètti enne' l·le, a'hua canu runi çà adorar biÿaru cosa l·le, a'hua canu runilatsi' qui' nna ruthacca'ÿí çà ca enne' l·le. Iyaba canuá nna labí permiso té qui' qui' gá'a çà le' ciudáad.

16 Lebi'i ca iglesia nna, nia' le qui'ni inte' Jesús guthél·la'a' ángel quia' para quixá'ani bi le ca così. Inte' descendiente qui' David nna ná' primero. Inte' ná' tì'ba bélia nu adiru rudàni' canchu chi dá' rani'. A' rèe.

17 Tì'a ra Espíritu Santo, a'hua ri'u nu ná Esposa qui' Jesucristo enne' ná Cordero nna ra huá ri'u: Calatsi' tu' itá cuià'lu'.

A'hua iyaba lebi'ì canu riyénini le nui nna, ná qui'ni inàbani li e qui'ni ité. Nuÿa tediba ribitsià

nna, itá. Nuỹa tediba calatsi'ĩ nna, th'ı́a inda nu
ỹa rute bée qui'ĩ, porqui'ni indĩ nna rutią la'labàni
cubi nu labı́ ttı́a qui'ĩ.

¹⁸ Inte' nna rinénia' iyaba le canu riyénini le men-
saje qui' Tata Dios nu ra lo líbruı, para qui'ni làa
tsé'e le lo peligro nna nia' le ıı: Canchu nuỹa enne'
calatsi'ĩ guthacca'ỹı́a ca enne' acca ririą fuera de
enseñanza nu ga'na escrito lo líbruı nna, pues Tata
Dios nna gunie qui'ni th'ı́a ca sufrimiento nu ra lo
líbruı.

¹⁹ A'hua canchu nuỹa enne' calatsi'ĩ gudàtsiá
gaỹa parte nu ga'na escrito lo líbruı para làa gu-
nı́bia' ca enne' nu ra Tata Dios, pues lèe nna cúe
bendición nu ná para lą nu ra lo libro de la'labàni
para ca enne' canu gá'a le' ciudad qui'áa, ca cosa
tsè' nu ra lo libruı.

²⁰ Inte' Jesucristo runia' afirmar qui'ni iyaba nu
ra lo líbruı nna ną tı́sa' lígani. Hualigani itá' pruntu
tabá.

Intu' nna calatsi' tu' itá cuią'lu' Señor Jesús.

²¹ Xana' Ri'u Jesucristua nna gunie iyaba le ben-
decir.

AMÉN.

Ca titsa' de la'labani para iyate ca enne'
New Testament in Zapotec, Sierra de Juárez
(MX:zaa:Zapotec, Sierra de Juárez)

copyright © 1970 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Zapotec, Sierra de Juárez

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Zapoteco, Sierra de Juárez [zaa], Mexico

Copyright Information

© 1970, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Zapotec, Sierra de Juárez

© 1970, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022

70388afd-12a8-5021-a72b-e063675664f5